

# Live Better

**Healthy Nutrition**  
Create lifelong vitality  
Protect your heart

**Healthy Weight**  
Lose inches  
Keep your muscles

**Healthy Beauty**  
Pamper yourself  
Protect your skin

**Healthy Home**  
Clean house safely  
Protect the earth

# Our Mission

We Provide A Healthier Life For  
Everyone And A Better Life For Anyone

.....

- We're About Health
- We're About Living In Harmony With Nature®
- We're About Passing The Word
- We're About Doing What's Right
- We're About Opportunity
- We're About Dreams
- We're About Shared Success
- We're About A Better World

# 我们的使命

我们为每个人带来更健康的生活及任何人带来更美好的生命

---

- 我们的事业与健康有关
- 我们的事业与大自然共存有关
- 我们的事业与口碑相传有关
- 我们的事业与正当的行业有关
- 我们的事业与机会有关
- 我们的事业与梦想有关
- 我们的事业与分享有关
- 我们的事业与更美好的世界有关



**Roger Barnett**  
*Chairman and CEO*

Dear Shaklee Family,

### **A Legacy of Innovation**

For over 50 years, Shaklee scientists have worked to create the best natural health products in the world. Ever since Dr. Shaklee created one of the first multivitamins in 1915, we have continued to pioneer highly effective, safe nutritional supplements. Try them. We guarantee that you will feel a difference.

### **Changing Brands Can Change Your Life™**

A recent landmark study conducted by the UC Berkeley School of Public Health determined that people who took Shaklee supplements had markedly better health than people who took either no supplements or another brand of multivitamin. Why? Because we invent new and better ways to make sure you get the right nutrients in the right place at the right time. And we conduct over 83,000 quality tests a year to guarantee purity and safety that is above and beyond any standard in the world.

### **We believe in Living in Harmony With Nature®**

Since we take from nature to create the best natural health products, we feel we must give back in equal part. That is why we created one of the first biodegradable, nontoxic cleaning products in the U.S. That is why we became the first company in the world to be Climate Neutral™ certified, to fully offset our carbon emissions so as to leave no footprint on the earth. And we are proud to partner with 2004 Nobel Peace Laureate Wangari Maathai to help plant a billion trees around the world.

### **Healthy You, Healthy Home, Healthy Planet™**

We create products that help you maintain a healthy weight and provide your body with the key nutrients it needs to build the foundation for a longer, healthier life. We want you to be healthy and beautiful on the outside too, with nutrition infused skin care and natural mineral based makeup. And finally, we want you to live in a healthy home and a healthy planet, so we provide the best nontoxic cleaning products that are safe for your family and the planet as well.

So enjoy the products in the Product Guide and make a commitment to living a healthier life. Along the way, we hope you decide to join the 750,000 Members and Distributors of Shaklee who are living a better life as well.

### **创新理念的传承**

嘉康利科学家们50多年如一日,不断致力于研发全球最卓越天然保健品。自嘉康利博士于1915年成功研发全球首创的综合维他命以来,嘉康利在营养保健品业始终稳坐领导地位。只要试一试,您必将发觉其与众不同之处。

### **转换品牌,改变生活**

加利福尼亚大学伯克利分校公共健康学院近期进行的一项研究结果显示,服用嘉康利保健品者的身体明显比那些完全无服用保健品或服用其他品牌综合维他命的人更为健康。为什么呢?那是因为我们体现精益求精的理念,不断研发更新更好的方法,务必让顾客在“对”的时间以“对”的方法摄取“对”的营养。确保我们的产品天然纯正兼安全可靠是我们坚守的原则,因此我们每年进行超过83千项品质测试与检验,确保我们的产品素质符合甚至超越任何现有标准。

## CONTENTS

### Healthy Nutrition 14

#### 与大自然和谐共存

取诸于大自然，付诸于大自然。我们不断探索大自然的资源，以求创制最卓越天然保健产品，过后自当归还给大自然，继续保持和谐状态。因此，我们研发全美首创可被生物分解兼无毒的多用途清洁剂。也因此，我们成为全球首家获得“气候友好”证书的公司，竭尽所能降低二氧化碳的产生，将其对全球气候的影响降为零，真正达到不留痕的境界。我们也有幸偕同2004年诺贝尔和平奖得主Laureato Wangeri Maathai博士，全力支持全球环保“植一亿棵树”运动，为绿化环境献出一份力量。

#### 健康的您，健康的家园，健康的地球

我们特为您研制了各种产品，提供人体所需的主要营养成分，协助保持标准体重，打造良好的健康基础，延年益寿。与此同时，我们也提供您一系列富含营养的美容护肤品，以及结合了天然矿物质的化妆品，让您由内而外焕发健康美丽又自然的神采。此外，为了让健康的您居住在一个健康的家园和健康的地球上，我们特为您研发了安全又无毒的多用途清洁剂。

欢迎大家试用产品指南中的产品系列，实现更健康的生活方式。别再犹疑，今天就加入我们的行列，与75万名嘉康利会员和传销商同享更优质的生活。

### Healthy Weight 44

### Healthy Beauty 52

### Healthy Home 88

### Shaklee Opportunity 100

### Index 103

# The Shaklee Difference

Naturally safe, purely effective.

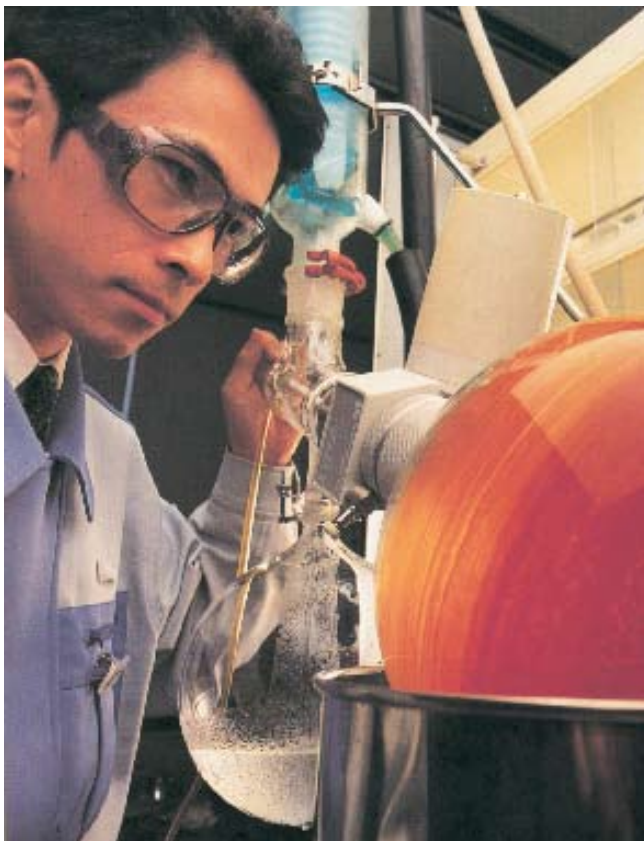


## Sourced from Nature

**We source the finest natural ingredients from around the world**

Dr. Shaklee founded this company on the philosophy of Living in Harmony with Nature®. Shaklee scientists search the world to find the purest and most potent natural ingredients nature has to offer.

This principle of sourcing ingredients from nature helps make Shaklee the number one natural nutrition company in the United States, with products that are free of preservatives, artificial sweeteners, colors, flavors, or any other artificial ingredient.



## Tested for Purity

**We guarantee the absolute purity of our ingredients**

We conduct 83,000 quality control tests annually to verify the purity and potency of our formulations. We conduct 349 tests for quality on Vita-Lea® alone.

We pay unwavering attention to ensure the purity of ingredients in our products. Natural ingredients can be contaminated with any number of harmful materials such as herbicides, pesticides, DDT and heavy metals

At Shaklee, new botanical ingredients go through extensive third party testing to ensure their purity, including rigorous testing for over 358 potential contaminants

## Proven Potency and Clinical Performance

**Shaklee guarantees the potency of our formulas**

What you read on the label is what you'll get – guaranteed – every time. All botanical ingredients used go through extensive tests for potency, including third-party verification of plants species. Our products contain precise amounts of active phytonutrients to consistently deliver optimum

“The Shaklee Difference is a disciplined, scientific approach to product development that guarantees each Shaklee product delivers on its promise. Our product philosophy is very simple – absolute, unwavering pursuit of quality without compromise. Ever”  
– Roger Barnett  
Chairman and CEO



health benefits. More than 90 published studies and abstracts in peer-reviewed scientific journals support our products’ efficacy. Each and every Shaklee product contains precise, effective amounts of active ingredients for optimum health benefits every time.

### State-of-the-Art Manufacturing

**Shaklee sets the standard for quality**

We use state-of-the-art facilities, which produce the highest quality products. Patented processing methods ensure the absorption and proper utilization of nutrients in the body.

Shaklee follows Good Manufacturing Practices, a set of quality control standards that are stricter than those that currently apply to the manufacture of supplements.

### Demonstrated Benefits

**Shaklee products are literally out of this world**

Shaklee has been providing NASA with a customized rehydration beverage for use by space shuttle astronauts since 1993. In addition, millions of loyal Shaklee users, four gold medalists and almost 100 world-class athletes and explorers have benefited from our products. Will Steger, Sir Edmun Hillary and Jaques Cousteau (among others) relied on Shaklee products to help them reach their personal performance goals.

### Guaranteed Satisfaction

**We guaranteed each and every Shaklee product. Unconditionally and absolutely.**

We stand behind each and every product. We believe our products are the best in the world and guarantee them 100%.

We strive for your full satisfaction. That is why we guarantee our products 100%. If for any reason, you are not fully satisfied with our products, we will gladly provide a refund.



# The Shaklee Difference

天然安全, 纯净有效。



## 只选用天然成份

我们只选用来自全世界的天然成份。

Dr. Shaklee基于与大自然融洽共存(Living in Harmony with Nature®)的理念创办了这家公司。嘉康利的科学家为此不惜到全球去寻找最纯净及最具效力的天然成份。

这个到处寻求天然成份的原则,使嘉康利成为美国首屈一指的天然营养产品公司,旗下产品均不含防腐剂、甜化剂、色素、调味剂或任何其他人工成份。

## 纯净度获得验证

我们保证产品采用绝对纯净的成份。

我们每年进行8万3千次的品管实验以核实产品配方的纯净度和效力。仅以Vita-Lea®就已进行了349个品质验证。

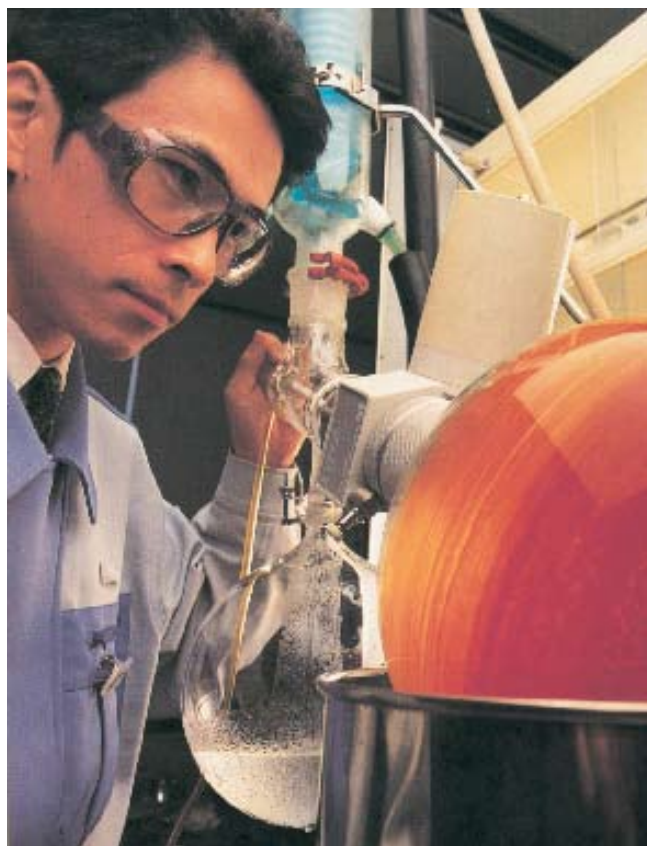
我们不遗余力地确保我们的产品采用绝对纯净的成份。因为天然成份是可能受到任何一种有害物质如除草剂、杀虫剂、DDT及重金属的污染。

因此,嘉康利的新植物成份,都得经过严苛的外来验证以确保其成份的纯净度,其中包括确认远离358种潜在污染物的污染。

## 获验证的效力及临床表现

嘉康利保证其配方的效力。

您在产品标签上所阅读到的产品成份,也是您将获得的成份。每当您购买产品时,这些成份都获得保证。我们的产品含有准确份量的活性植物营养,这些营养能持续发挥效力,带来至佳的健康效益。逾90项已发表的研究报告与科学刊物的文摘,都支持嘉康利产品的效力。每一种嘉康利产品都含有准确份量的活性营养,让您在每次服用时都带来至佳的健康效益。





“ The Shaklee Difference是基于纪律与科学的方式进行产品开发 ,确保每一种嘉  
永不妥协。”

— Roger Barnett  
主席兼首席执行官



## 先进的生产设施

嘉康利树立了品质的标榜。

我们采用最先进的设施生产最高品质的产品。享有专利的生产程序,确保人体可以有效地吸收及运用产品所含的成份。

嘉康利遵循良好制造惯例(Good Manufacturing Practices) 品管标准,此标准比施于制造营养补充品的现有标准来得严谨。

## 效果证明

实际上,嘉康利产品曾被带上太空。

嘉康利自1993年以来,即为美国宇航署供应一种为宇航员量身打造的补充水份饮料。此外,数以百万计的忠实嘉康利产品使用者,包括4名金牌选手和将近10名的世界级田径运动员和探险家,都曾从我们的产品中受惠。威尔史泰格、艾德蒙德希拉利爵士和杰斯科斯图等名人,都曾借助嘉康利的产品达成个人目标。

## 保证满意

我们无条件及绝对保证每一种嘉康利产品。

我们坚决作为每一种嘉康利产品的后盾。我们相信,我们的产品是全球最佳的产品,因此为产品提供100%的保证。

我们不遗余力去为您带来至高的满意,因此敢向您提供100%的产品保证。若您基于任何理由而不完全满意我们的产品,我们乐于退款给您。



# Shaklee Milestones

## 1915 • 1979

**1915** Dr. Forrest C. Shaklee develops Vitalized Minerals.

**1956** Dr. Forrest C. Shaklee founded a company based on Living in Harmony With Nature® that is committed to developing products to improve the health of people and the planet.



**1960** Shaklee introduces Basic-H® Concentrated Organic Cleaner, one of the first nontoxic biodegradable cleaners.



**1961** Dr. Shaklee creates Instant Protein, one of the first soy protein isolate formulas.

**1972** Shaklee introduces one of the first biodegradable laundry detergents without phosphates, nitrates or borates.

**1977** Shaklee listed on the New York Stock Exchange.

## 1980 • 1989

**1981** Shaklee introduced the first plant-based sustained release delivery system for Vitamin C.

**1982** Shaklee becomes a Fortune 500 company.



**1983** First American ascent up Mt. Everest without supplemental oxygen powered by Shaklee nutrition.

**1986** First nonstop flight around the world on the Voyager powered by Shaklee nutrition.

**1986** Shaklee provides financial support and products for the first recorded, unsupported expedition by dog sled to the North Pole, led by National Geographic award-winning polar explorer, author and educator Will Steger.

**1987** Shaklee is selected by Jacques Cousteau and the Cousteau Society to provide environmentally friendly cleaning products for use onboard their research vessels, the Calypso and Alcione.

**1987** Longest human powered flight 72 miles across the sea called the Daedalus Project powered by Shaklee Performance.



**1989** Shaklee helps build schools and health clinics and plants more than one million trees in Asia through a partnership with the American Himalayan Foundation, an organization chaired by Sir Edmund Hillary.

**1989** Shaklee provides financial and product support for a trans-Antarctica expedition led by Will Steger, the first crossing of Antarctica on foot, covering 3,700 miles.

## 1990 • 1999

**1990** Shaklee's nontoxic and biodegradable Basic-H® is chosen as one of the first official Earth Day products.



**1990** Shaklee received Family Circle Green-Chip Award as one of the 10 most environmental companies.

**1991** Shaklee Household Cleaners and Personal Care Products are selected to be used in the Biosphere 2 Project in Arizona.

**1991** Shaklee introduces Basic-D®, one of the first phosphate-free automatic dishwashing detergents.

**1992** Shaklee Cares®, a nonprofit organization is established and dedicated to providing relief from natural disasters such as tornadoes and hurricanes, whose severity has been compounded by climate change.



**1915** Dr. Shaklee's Vitalized Minerals was one of the first multivitamin, multimineral supplements ever developed.

**2007** A recent landmark (scientific) study conducted in collaboration with researchers from the U.C. Berkeley School of Public Health determined that **people who took Shaklee supplements had markedly better health** than people who took either no supplements or another brand of multivitamins. This research outcome was no surprise to us.

# Over 500 years of environmental leadership and scientific innovation

## 1990 • 1999

**1993** Shaklee provides NASA with a customized rehydration beverage for Shuttle astronauts.



**1995** Shaklee provides financial support for the third International Arctic Project led by Will Steger, the first surface crossing of the 2,500-mile-wide Arctic Ocean.



**1996** Shaklee-powered world class athletes win 8 gold medals in Atlanta.

**1998** Shaklee introduces one of the first nutrition-based skin care lines, supported by 8 patents and a million dollars in clinical studies.



## 2000 • Present

**2000** Shaklee becomes the first company in the world to obtain Climate Neutral™ certification and totally offset its CO2 emissions, resulting in a net zero impact on the environment.

**2000** Shaklee opens its World Headquarters, one of the first green, energy-saving, award-winning buildings designed using sustainable materials, including certified sustainable wood, recycled carpets and recycled plastics.



**2002** Shaklee receives the Environmental Protection Agency's Climate Protection Award.

**2003** Shaklee supports the construction of an energy-efficient wind turbine for Native Americans. Shaklee also helps convert diesel school buses in San Bernardino, CA to biodiesel.

**2004** Roger Barnett becomes Chairman and CEO.

**2004** Shaklee-powered world class athletes win 15 gold medals in Athens, Greece.

**2005** Shaklee introduces one of the first interferon-boosting immunity formulas called NutriFeron®.



**2006** Dr. Wangari Maathai, 2004 Nobel Peace laureate, becomes the Global Ambassador for A Million Tree A Million Dreams™, a Shaklee environmental campaign that raises awareness of global climate change and initiates efforts to plant trees in North America and Africa.



**2006** U.S. Ski Team and Snowboarding, Shaklee-powered athletes, win 10 medals in Torino, Italy.

**2006** Shaklee holds a first-ever carbon neutral conference in San Francisco.

**2006** Shaklee is selected as a U.S. EPA Climate Leader, pledging to maintain a net zero impact on climate change and offset 100% of its greenhouse gas emissions through 2009.

**2007** Shaklee is commended by President Bill Clinton and recognized at the Clinton Global Initiative for its leadership in offsetting carbon emissions by creating renewable energy in Africa.

**2007** Shaklee introduces revolutionary weight management line called Cinch™ and nontoxic and natural home care line called Get Clean™.



**2007** Shaklee becomes the first company in the world to offset its carbon emissions by providing sustainable energy to electrify villages in Africa in partnership with Millennium Promise.

**2007** Shaklee is the first consumer products company to offset 100% of its CO2 emissions through the EPA Climate Leaders program and use 100% green power.

**2007** Shaklee redefines vitality and introduces Vitalizer, 80-bio-optimized nutrients clinically proven to create foundation for a longer, healthier life\*.

# 嘉康利的里程碑。

## 1915 • 1979

- 1915 Dr. Forrest C. Shaklee 研发出 Vitalized Minerals。
- 1956 Dr. Shaklee 基于与大自然融洽共存 (Living in Harmony with Nature®) 的理念, 创办了一家承诺透过产品研发改善全人类及地球健康的公司。  

- 1960 嘉康利最先推出无毒及可由生物分解的洁净剂 - Basic-H® Concentrated Organic Cleaner。  

- 1961 Dr. Shaklee 研发出 Instant Protein, 一种最先从大豆提炼出来的蛋白质。
- 1972 嘉康利最先推出采用生物分解配方及酸的洗衣洁净剂。
- 1977 嘉康利在纽约证券交易所挂牌上市。

## 1980 • 1989

- 1981 嘉康利推出最先以植物为基础持续性释放的维他命C。
- 1982 嘉康利成为财富500大公司。  

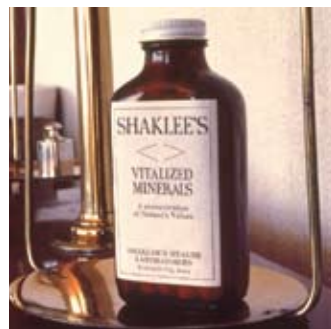
- 1983 第一个依赖嘉康利营养的美国人成功不靠氧气辅助攀上世界最高峰。
- 1986 首次有航行者依赖嘉康利营养完成环绕地球的壮举。  

- 1989 嘉康利为国家地理奖的获奖探险家、作家兼教育家威尔史泰格在北极依靠狗拉雪橇展开的无支援探险活动, 提供资助和营养产品。

## 1990 • 1999

- 1990 嘉康利的无毒及可由生物分解的洁净剂 Basic-H®, 获选为首个正式地球日的产品之一。  

- 1990 嘉康利成为10大最环保公司之一, 并获颁Family Circle Green-Chip奖。
- 1991 嘉康利的家庭洁净剂和个人护理产品, 获选在美国阿利桑那州展开的生物圈二号(Biosphere 2)计划中使用。
- 1991 嘉康利推出 Basic-D®, 第一种最先不含磷质的自动洗碗机洁净剂。
- 1992 Shaklee Cares® - 宣布成立, 旨在赈济如台风与龙卷风造成的自然灾害, 这些灾害因为气候变化而加剧。



### 1915

Dr. Shaklee 研发的 Vitalized Minerals, 是其中一种最早研发出来的综合维他命及综合矿物质营养辅助品。

### 2007

最近与加州大学伯克莱院校的研究人员携手展开的一项破天荒的 (科学) 研究, 证实那些服用嘉康利营养辅助品者, 明显比那些完全不服用营养辅助品或其他品牌的综合维他命者健康。此研究结果正在我们的预料之中。

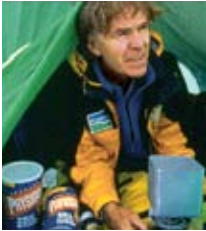
# 领先环保与创新逾500年。

## 1990 • 1999

**1993** 嘉康利为美国宇航署供应一种为宇航员量身订造的补充水份饮料。



**1995** 嘉康利为威尔史泰格展开的第三届国际北极探险计划提供资援。这项计划使人类首次徒步横越2千500英里阔的北极冰洋。



**1996** 服用嘉康利营养补充品的田径运动员，在亚特兰大奥运会赢得了8面金牌。

**1998** 嘉康利推出含有营养成分的护肤产品系列，这些拥有8项专利权的产品，曾耗资百万美元进行临床实验。



## 2000 • 现在

**2000** 嘉康利成为全球首家获颁Climate Neutral™ 证书的公司，以表扬该公司的生产过程完全免除二氧化碳的释放，意味着对环境的冲击等于零。

**2000** 嘉康利在全球总部启用。此总部的得奖建筑物，是最先拥有节省能源装备，并采用永续建材如可长久使用的木材、回收地毯和塑料的建筑物之一。



**2002** 嘉康利获美国环境保护局颁发气候保护奖。

**2003** 嘉康利支持为美国原住民兴建能产生电力的风力叶轮机。嘉康利也协助将加州圣伯纳迪奥学生巴士的柴油引擎，改成生物柴油引擎。

**2004** Roger Barnett出任嘉康利主席兼首席执行官。

**2004** 服用嘉康利营养补充品的世界级田径运动员，在希腊雅典奥运会赢得了15面金牌。

**2005** 嘉康利推出NutriFeron®，其中一种最先采用干扰素采强化免疫系统的产品之一。



**2006** 2004年度诺贝尔和平奖得主温加利马泰博士，担任嘉康利环保运动之一百万棵树，一百万个梦想 (A Million Tree A Million Dreams™) 的环球大使。此运动旨在唤醒人们对全球气候变化的注意，并在北美洲和非洲展开植树计划。



**2006** 队员服用嘉康利营养辅助品的美国滑雪队和雪板队，在意大利托里诺冬季奥运会赢得了10面金牌。

**2006** 嘉康利在三藩市举办有史以来首项碳平衡大会。

**2006** 嘉康利获选为美国环境保护局的气候先驱，并誓言维持对气候变化的零冲击，并在2009年100%抵销温室气体排放。

**2007** 嘉康利因为在非洲透过塑创再生能源抵销二氧化碳排放而受到克林顿总统的褒扬，同时获得克林顿环球计划的认同。

**2007** 嘉康利推出创新的Cinch™ 体重管理计划，以及无毒的天然家庭洁净产品Get Clean™。



**2007** 嘉康利成为全球首家与Millennium Promise合作，供应永续能源予非洲村落以抵销二氧化碳排放的公司。

**2007** 嘉康利成为首家透过美国环境保护局的气候先驱计划以100%抵销二氧化碳排放及100%利用环保的消费产品公司。

**2007** 嘉康利推出Vitalizer并透过它而改写了活力的定义。这种80-生物优化营养，获临床验证可成为长寿及活得更健康的基础\*。



Healthy  
**Nutrition**



Health is energy, vitality, and well-being. You know it when you feel it, when you see it; healthy living is a beautiful thing. Healthy people feel energized and look fantastic. Shaklee Nutrition has been helping create healthier lives for millions of people for over 50 years. Rediscover feeling healthy with Shaklee Nutrition.





## Energizing Soy Protein – Vanilla

15 sachets (小包) x 28 gm / 15 servings (份)  
1.02 kg / 36 servings (份)

This low-fat bean packs a powerful nutritional punch. It's a non-GMO (non-genetically modified organism) biologically complete protein source for the entire family that contains all nine essential amino acids.

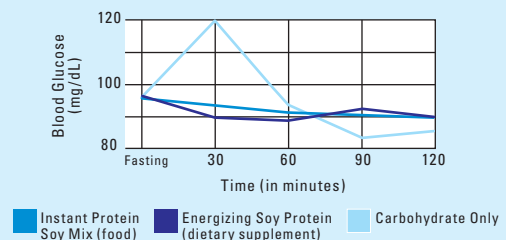
- Protein helps build and repair body tissues
- Energizing Soy Protein\* gives you 14 grams of heart-healthy soy protein per serving
- Each serving provides 50% of the Daily Value of calcium to support strong bones
- With phytoestrogens to support prostate, breast, and menopausal health
- The perfect meal on the go – an excellent source of protein and other critical nutrients
- Low glycemic index to help promote steady blood sugar levels
- Cholesterol- and lactose-free

Shaklee was the first company to create a soy-based protein supplement. In fact, the first soy isolate ever created was developed by Dr. Shaklee in the early 1970s. Over the years, clinical trials have proven what Dr. Shaklee knew back then - soy protein is a key building block to maintaining good health.

### The Shaklee Difference

Shaklee Soy Protein Has Been Clinically Proven to Sustain Energy Hour After Hour

嘉康利的大豆蛋白质, 获临床实验证明能连续多个小时为身体提供精力。





这低脂的大豆子拥有大量的营养,是一个Non-GMO(无基因改造),具备完整的生物蛋白质所包含的九种主要氨基酸。

- 蛋白质帮助组织和修补人体细胞
- 每一份Energizing Soy Protein提供14毫克心脏健康所需的大豆蛋白质
- 每一份能提供50%每天骨骼所需要的钙质
- 以植物雌性激素来调节生理,前列腺,和胸部健康。
- 最完整的一餐- 营养价值最高的来源完全来自于蛋白质
- 低升糖指数帮助我们保持稳定的血糖
- 无胆固醇和无乳糖

嘉康利是第一家以大豆为蛋白质辅助品的公司。事实上,在1970年早期,Dr Shaklee已经成功研发大豆的功能。数年以来,临床实验证明了Dr Shaklee是对的-大豆蛋白质是维持良好健康的主要来源。

一些大豆以酒精提炼出来的大豆蛋白质,不但流失掉大豆里有益的大豆异黄酮素,而且还会在提炼过程中受到污染。Energizing Soy Protein 的大豆只以清水来提炼以保留其重要的异黄酮类化合物和大豆苷元,木黄酮和黄豆苷得以保留。

嘉康利透过鉴定产品特征程序 (IPP),确保所选用的大豆蛋白质提炼自非基因改造的大豆。从大豆原料至上架产品,您都可以信赖我们对于天然与优质成份的承诺。



#### Nutrition Facts

Each Serving contains	% Daily Value	
Calories	110	
Total Fat	1 g	2%**
Protein (as soy protein isolate)	14 g	28%**
Calcium	500 mg	50%**
Thiamin (as thiamine mononitrate)	2 mg	133%
Riboflavin	2 mg	118%

\*\*Percent Daily Values based on 2,000 calorie diet

#### Did you know

The glycemic index ranks carbohydrates based on their impact on blood sugar level. Carbohydrates that break down quickly have the highest glycemic indices (G.I.) while those with a low G.I. break down sugar slowly, releasing glucose into your system. Keeping blood sugar levels low is important to weight loss and long-term health.

#### 您是否知道

食物升糖指数基于碳水化合物对血糖水平的影响程度来分级。迅速分解的碳水化合物拥有最高的升糖指数 (G.I.), 升糖指数低的碳水化合物以较慢的速度分解糖份,将葡萄糖释放进入人体器官。保持低血糖水平对减重与长期健康至为重要。



#### The Shaklee Difference

Some soy proteins are alcohol processed, which not only removes the beneficial isoflavones, but also creates cross contamination with the chemicals used to process it. Energizing Soy protein is water-washed to retain those critical isoflavones genistein and daidzein and provide you with the whole goodness of soy.

#### Shaklee Uses Non-GMO Soy Protein

Shaklee uses an independent certification process called the Identity Preserved Program (IPP), which ensures that our soybeans are free from exposure to genetically modified soybeans. From seed to shelf, you can trust our commitment to natural, quality ingredients.

一些透过酒精程序提炼出来的大豆蛋白质,不但流失掉大豆里有益的大豆异黄酮素,同时用以提炼它的化学物质也会引起污染。优良的大豆蛋白质只需用清水提炼以保留其重要的异黄酮类化合物和大豆苷元,帮助您增进精力。

#### 嘉康利只选用非基因改造大豆蛋白质

嘉康利透过鉴定产品特征程序 (IPP),确保所选用的大豆蛋白质,提炼自然基因改造的大豆。从大豆原料至上架产品,您都可以信赖我们对天然与优质成份的承诺。



## Vita-Lea® Iron Formula

MAL 07081506XC

120 tablets (粒)/60 servings (份)

- Clinically tested Vita-Lea is scientifically formulated for potency and bioavailability
- Provides 28 essential vitamins in a balanced formula
- Scientifically formulated and tested for potency
- Helps promote long-term good health
- Helps fight harmful oxidation: Twice the Daily Value (DV) for vitamins C and E, critical antioxidants that help prevent cell damage from harmful oxidation
- Supports brain function
- Helps metabolic process with better balanced B vitamins: 100% of the DV to help metabolize energy

### The Shaklee Difference

Vita-Lea has patented Bioactivated Absorption System™ to ensure increased absorption of critical folic acid.

Vita-Lea的专利生物活性吸收系统(Bioactivated Absorption System™)确保人体增加吸收更多重要的叶酸。

- 经临床实验的Vita-Lea是采用科学配方制成以确保其功效及生物可用性。
- 其均衡配方提供28种必需维生素
- 以科学方式配制而成及其功效获得验证
- 能促进长期的良好健康
- 能抵抗有害的氧化作用:含有多出一倍每日价值(DV)维生素C,E及重要的抗氧化剂,能够帮助预防细胞因氧化作用而被损坏
- 支持脑部功能
- 更均衡的维生素B 群能帮助新陈代谢:其100%的DV能帮助精力的新陈代谢

### Nutrition Facts

Each tablet provides:

Vitamin A (as beta carotene)	1250 IU
Vitamin A (as Vitamin A acetate)	1250 IU
Vitamin C (as ascorbic acid)	60 mg
Vitamin D (as cholecalciferol)	200 IU
Vitamin E (as d-alpha tocopheryl acid succinate)	30 IU
Thiamin (as thiamin mononitrate)	0.75 mg
Riboflavin	0.85 mg
Niacin (as niacinamide)	10 mg
Vitamin B6 (as pyridoxine hydrochloride)	1 mg
Folate (as folic acid)	200 mcg
Vitamin B12 (as cyanocobalamin)	3 mcg
Biotin (as d-biotin)	150 mcg
Pantothenic Acid (as d-calcium pantothenate)	5 mg
Calcium (as dicalcium phosphate)	225 mg
Phosphorus (as dicalcium phosphate)	175 mg
Iodine (as potassium iodide and sea kelp)	75 mcg
Magnesium (as magnesium oxide)	100 mg
Zinc (as zinc gluconate)	7.5 mg
Selenium (as trace mineral protein hydrolysate)	35 mcg
Copper (as copper gluconate)	1 mg
Manganese (as manganese gluconate)	1 mg
Chromium (as trace mineral protein hydrolysate)	60 mcg
Molybdenum (as trace mineral protein hydrolysate)	37.5 mcg
Nickel (as trace mineral protein hydrolysate)	7.5 mcg
Tin (as trace mineral protein hydrolysate)	5 mcg
Vanadium (as trace mineral protein hydrolysate)	10 mcg
Boron (as trace mineral protein hydrolysate)	0.5 mg
Iron (as ferrous fumarate)	9 mg



## Lecithin

MAL 07021519XC

180 capsules (胶囊)/30 servings (份)

The National Academy of Sciences has established that choline is important in the diet because it supports brain, liver, cardiovascular, and reproductive health. Choline is a component of the neurotransmitter acetylcholine, which is involved in the transmission of messages in the brain and nervous system.

Lecithin is a natural compound that helps the body absorb fat-soluble nutrients like beta carotene and vitamins A, D, E, and K.\* Soy lecithin is the primary dietary source of choline, an ingredient that can support brain, liver, cardiovascular, and reproductive health.\*

- Naturally sourced from soybeans
- Each capsule provides 530 mg of lecithin, including 80 mg of phosphatidylcholine and 48 mg of phosphatidylinositol

美国国家科学学院已经证实,胆硷对饮食的重要性,因为它支援脑部,肝脏,心脏血管,及生殖器官的健康。胆硷为脑部及神经系统传递信息的神经输送乙酰胆硷中的成份。

卵磷脂为一种天然化合物,能帮助身体摄取脂溶性养份如贝他胡萝卜素及维他命 A、D、E 和 K。大豆卵磷脂为胆硷的主要饮食来源,它能支援脑部,肝脏,心脏血管及生殖器官的健康。

- 源自于天然的大豆
- 每个胶囊能提供 530 mg 的卵磷脂,包括 80 mg 的 phosphatidylcholine 及 48 mg 的 phosphatidylinositol

### Nutrition Facts

Each capsule provides:

Lecithin	530 mg
----------	--------





## B-Complex

MAL 07010988XC

120 tablets (pil)/60 servings (sajian)

The B vitamins – folic acid, B6, and B12 promote a healthy cardiovascular system by helping to lower homocysteine levels in blood<sup>1,2</sup>. Adequate amounts of folic acid in healthy diets may reduce a woman's risk of having a child with brain or spinal cord birth defects<sup>3</sup>.

### You Need All Eight Bs

There are eight essential B vitamins and they work best when they work together. The eight B vitamins including biotin work to:

- Promote healthy cardiovascular system
- Help metabolize carbohydrates, fat, and protein
- Aid in the synthesis of DNA and new cells

#### Thiamine (Vitamin B1)

- Helps to maintain good health
- Helps normal growth
- Helps the body to metabolize carbohydrates
- Needed for the release of energy from carbohydrates

#### Riboflavin (Vitamin B2)

- A factor in maintenance good health
- Helps the body to utilize energy from food / metabolize proteins, fats and carbohydrates
- Claims for specific population subgroups: Additional amounts of riboflavin are required during pregnancy and breast-feeding when diet does not provide a sufficient daily intake
- Needed for the release of energy from proteins, fats and carbohydrates

#### Niacin (Vitamin B3)

- A factor in maintenance good health
- Helps normal growth and development
- Helps the body in the utilization of energy from food
- Needed for the release of energy from proteins, fats and carbohydrates

#### Pyridoxine (Vitamin B6)

- Helps in the maintenance of good health
- Helps the body to metabolize proteins, fats, and carbohydrates

#### Cyanocobalamin (Vitamin B12)

- Helps in the maintenance of good health
- Helps in the formation of red blood cell
- Needed for red blood cell production

#### Folic Acid

- Helps in the formation of red blood cell
- Helps prevent neural tube defects for women who are planning a pregnancy before conception and during 12 weeks of pregnancy at a dose of 400 mcg daily
- Essential for growth and division of cells

#### Biotin

- Helps in the maintenance of good health
- Helps the body to metabolize fats, and carbohydrates

B – B6 B12  
促进心血管的健康。健康饮食含有充足的叶酸可降低妇女产下脑或脊椎先天性缺陷婴儿的风险。

您需要所有维他命B

有8种必需的维他命B,当混合一起时,功效更强。这些维他命B包括具有以下功效的生物素:

•  
•  
• DNA

( B1)  
•  
•  
•

( B2)  
•  
•

物的能量  
对特定人士展开的研究所得到的结果显示:怀孕及授乳时,如身体未能从日常饮食中足量摄取核黄素,则需要额外补充

( B3)  
•  
•  
•

( B6)  
•  
•

( B12)  
•  
•  
•

400  
12

生物素

•  
•

1. Ubbink JB, Vermaak WJH, van der Merwe A, Becker PJ. Vitamin B12, vitamin B6 and folate nutritional status in men with hyperhomocysteinemia. American Journal of Clinical Nutrition 1993; 57:47-53.  
2. Riggs KM, Spiro A, Ticker K, Rush D. Relations of vitamin B12, Vitamin B6 and homocysteine to cognitive performance in the Normative Aging Study. American Journal of Clinical Nutrition 1996; 63:306-14.  
3. Milunsky A, Jick H, Jick SS et al. Multi-vitamin/folic acid supplementation in early pregnancy reduces the prevalence of neural tube defect. Journal of the American Medical Association 1989; 262:2847-52

**The Shaklee Difference**  
**Patented Bioactivated Absorption System™**  
Folic acid, a critical B vitamin, isn't easily absorbed. But Shaklee developed a unique folic acid coating that makes the nutrient more accessible and bioavailable.  
This patented technology is a Shaklee exclusive.  
**A Better B:**  
• Patented Bioactivated Absorption System  
• All eight essential B vitamins, including biotin  
• Enhanced nutrient delivery  
• Easy-to-swallow tablet  
**专利生物活性吸收系统(Bioactivated Absorption System™)。**  
叶酸是一种重要的维他命B,但却不容易被身体吸收。但是由嘉康利研发的一种特殊叶酸涂层,使到此营养拥有更高的生物可用性。  
此专利科技为嘉康利所独有。  
**摄取更充足的维他命B:**  
• 专利生物活性吸收系  
• 供应包括生物素在内的所有8种必需维他命B  
• 加强营养输送  
• 容易吞咽的锭片

Nutrition Facts	
One serving provides:	Amount Per Tablet
Vitamin B1 - Thiamin (as Thiamin Mononitrare)	10.12 mg
Vitamin B2 - Riboflavin	11.47 mg
Vitamin B3 - Niacin (as Niacinamide)	135 mg
Vitamin B6 - (as Pyridoxine Hydrochloride)	13.5 mg
Fotate (as Folic Acid)	200 mcg
Vitamin B12 (as Cyanocobalamin)	40.5 mcg
Biotin (as d-Biotin)	150 mcg
Pantothenic Acid (as d-Calcium Pantothenate)	67.5 mg



## Zinc Complex

MAL 070311330XC

120 tablets (粒)/120 servings (份)

It's present in all cells of the body. As part of enzyme reactions, zinc is involved in such diverse biochemical activities. Zinc is necessary for growth and development.

- One tablet provides 100% of Daily Value for Zinc
- Zinc is a factor in the maintenance of good health and helps the body to metabolize carbohydrates, fats and proteins.
- Formulated with highly bioavailable zinc gluconate in a base of alfalfa and roasted barley.
- Vegetarian formula

它存在于我们身体的每一个细胞。锌质会在酵素反应之下产生各种生化活动如消化蛋白质,氨基酸新陈代谢,产生精力,骨骼新陈代谢,利用维他命A及产生胰岛素。锌质为成长,发育及维持正常免疫功能所需。

- 一片能供应100% 每日价值的锌质
- 锌质为维护健康的要素,它促进身体的碳水化合物,脂肪及蛋白质的新陈代谢
- 以高度生物可用性的锌葡萄糖酯与苜蓿及烤大麦基质配制而成
- 采用素食配方

### Nutrition Facts

Each serving provides:		% Daily Value
Calcium (as dicalcium phosphate)	115 mg	12%
Zinc (as zinc gluconate)	15 mg	100%



## Iron Plus C Complex

MAL 07010982XC

90 tablets (粒)/90 servings (份)

One Shaklee Iron Plus C Complex tablet provides more iron than:

- 10 servings of ground beefs#
- 2 servings of oysters#
- 2 servings of calf's liver#

# all serving sizes equal 85 grams

Iron functions as a structural component of hemoglobin, an essential compound that carries vital oxygen from the lungs to tissues throughout the body. When diets provide too little iron, iron-deficiency anemia can result, causing fatigue impaired concentration, and compromised immune function. Shaklee adds vitamin C for better iron absorption.

### Zinc Can Improve Memory and Attention Span

Adding supplemental zinc to the diets of middle schoolers led to improvements in both memory and attention span, according to preliminary research conducted at the U.S. Department of Agriculture's Grand Forks Human Nutrition Research Center in North Dakota. In the study, kids give 20mg of zinc five days a week for 10 to 12 weeks performed better on memory tasks and had longer attention spans than those who did not receive zinc supplements.

### 锌质可改善记忆力及维持注意力。

美国农业局设在北达科达州格兰福克斯人类营养研究中心的初步研究结果显示,在中学生的饮食中添加锌质补充品之后,他们的记忆力及注意力因而获得改善。在这项研究中,这些中学生每周有5天每天服用20毫克锌质10至12周之后,他们在记忆力方面的表现比没有服用锌质者更佳,注意力也维持得更久。

Shaklee Iron Plus C Complex is a dual action iron supplement. By adding the full Daily Value (DV) of vitamin C to 100% of the DV for iron, and by using the readily bioavailable ferrous form of iron, it has greatly enhanced the body's ability to absorb this important mineral.

#### Iron:

- Helps in the maintenance of good health
- Helps in the formation of red blood cell
- Helps to prevent iron anemia

#### Vitamin C:

- For healthy bones, teeth, gums as well as general make-up of the body
- Helps in wound healing
- High potency iron, vitamin C, and more
- One tablet contains 100% of the Daily Value of Iron
- Contains vitamin C for better iron absorption
- Vegetarian formula

Nutrition Facts		
Each serving provides:	% Daily Value	
Vitamin C (as ascorbic acid)	60 mg	100%
Calcium (as dicalcium & tricalcium phosphate)	130 mg	13%
Iron (as ferrous fumarate)	18 mg	100%
Phosphorus (as dicalcium & tricalcium phosphate)	100 mg	10%

#### The Shaklee Difference

By adding the full Daily Value (DV) of vitamin C to 100% of DV iron and by using the readily bioavailable ferrous form of iron, Shaklee has greatly enhanced the body's ability to absorb this important mineral.

嘉康利透过将维他命C的完整每日价值 (DV)混合100%每日价值的铁质, 以及利用具迅速生物可用性的亚铁铁质, 大大的加强了身体摄取此重要矿物质的能力。

#### For Teen Girls, Boys and Younger Women

Iron function as a structural component of hemoglobin, an essential compound that carries vital oxygen from the lungs to tissues throughout the body. When diets provide too little iron, iron-deficiency can result, which may lead to fatigue, impaired concentration and compromised immune function.

#### 适合青少年男女及年轻女性。

铁质为血红蛋白的组成成份。此重要成份负责将来自肺部的氧气, 输送给体内所有组织和器官。当饮食中的铁质不足时, 会导致铁质匮乏症, 令人感到疲劳、不能集中注意力及免疫系统的抗病功能变弱。

#### Shaklee Iron Plus C Complex

- 10克牛肉 #
- 2克蚝 #
- 2克小牛肝 #

# 以上各客食物皆为85克

铁质为组成血红蛋白的成份。血红蛋白为负责从肺部输送重要氧气至体内各器官的必需化合物。当膳食供应太少的铁质时, 会造成铁质匮乏贫血症, 令人感到疲倦及不能集中精神, 也使到免疫系统功能变弱。嘉康利产品添加维他命C以便身体更能摄取铁质。

Shaklee Iron Plus C Complex是一种可带来双重效益的铁质补充品。透过采用生物利用性极佳的含铁物质来增加维他命C的每日摄取价值(DV), 并以之结合铁质的100巴仙每日摄取价值, 大大的加强了身体摄取这种重要矿物质的能力。

#### 铁质:

- 帮助身体保持健康
- 帮助血红蛋白的形成
- 帮助预防贫血症

#### 维他命C:

- 健康骨骼、牙齿、牙龈及整个身体的组成所需
- 帮助伤口复原
- 含高效铁质及维他命C等
- 一片含有每日摄取价值达到100巴仙的铁质
- 含维他命C供更佳摄取铁质
- 采用素食配方





## Premium Alfalfa Complex (S)

MAL 07010978XC

330 tablets (粒)/33 servings (份)

## Premium Alfalfa Complex (L)

MAL 07010978XC

700 tablets (粒)/70 servings (份)

Alfalfa, which means “father of all foods” in Arabic, has held a valued place in the ancient herbal traditions of India, China, and Spain. What ancient healers learned through centuries of observation, and what we confirm today through science, is that alfalfa is a storehouse of nutrients. Its tap root reaches down as deep as 6 meters, searching out nutrients and minerals from deposits in the soil, while its leaves gather large amounts of chlorophyll through the natural process of photosynthesis.

Alfalfa Complex is a Shaklee Signature Formula originally developed by Dr. Shaklee in the 1950s. We use only the finest alfalfa grown in California, ensuring a wide range of nutrients, including calcium, phosphorous, iron, and magnesium, as well as chlorophyll, bioflavonoids, trace minerals, and vitamins.

- Includes alfalfa, spearmint, and more
- Contains no fungicides, bacteriocides, synthetic hormones, growth regulators, or chemicals

“Alfafa”阿拉伯文中的意思是(食物之父)。它是古老的印度,中国,西班牙等地的传统草药。远古的医治者已经过整个世纪的观察,直到今天的科学验证,证实了Alfafa是为营养的仓库。

它的主根有6公尺长,能吸收及储存着从土壤里的大量营养和矿物质,同时它的树叶收集了大量的叶绿素,进行天然的光合作用。

Alfafa Complex是采用Dr. Shaklee早在1950年代所开发的配方配制而成。我们选用品质最佳的加利福尼亚苜蓿,以确保它富含各种养份,包括钙质,磷质,铁质,镁质及叶绿素,生物黄酮,微量元素和维生素。

- 含有苜蓿,绿薄荷及其他成份。
- 不含杀真菌剂,杀菌剂,人造激素,生长调节剂或化学物
- 10片Alfafa Complex tablets能供应300 mg的钙质,相等于一杯牛奶所含的钙质份量

Alfalfa roots reach down as deep as 20 feet, searching out nutrients and minerals from deposits in the soil.

苜蓿根深至20尺的地下以吸收泥土的养份与矿物质。

### Nutrition Facts

Each serving provides:	% Daily Value	
Calcium	300 mg	30%
Phosphorus	150 mg	15%
Magnesium	10 mg	3%
Iron	0.36 mg	2%





## NutriFeron®

30 sticks (支)/30 servings (份)

### Powerful Breakthrough in Immune System Science

#### Created by the Discoverer of Interferon

World-renowned immunologist Dr. Yasuhiko Kojima first discovered interferon in 1954, while he was conducting research at Tokyo University. After 40 years of painstaking research testing hundreds of natural compounds, he developed a unique blend of four powerful plant extracts that boosts the body's natural production of interferon.\*

#### Naturally Increases Level of Interferon\*

Scientists and medical communities have identified interferon as critical to healthy immune function. NutriFeron is the only dietary supplement in U.S. created by the discoverer of interferon that naturally increases the production of interferon in the body.\*

#### Proven by Four Human Clinical Studies

This potent-yet-safe phytonutrient blend provides immune support right at the cellular level. Studies show the extraordinary health and immune protection benefits of NutriFeron's proprietary blend of four plant extracts.\*

#### Exclusive Patented Formula

NutriFeron is not sold in stores. It is available through Shaklee. NutriFeron's unique patented formula is a Shaklee exclusive. A powerfully effective supplement, it has exceeded a stringent set of scientific tests for safety, purity, potency and performance.

#### 免疫的强大突破。

#### 由发现干扰素的科学家研发出来。

世界知名免疫学家Dr. Yasuhiko Kojima于1954年在东京大学进行研究工作时,首先发现干扰素的存在。经过40年的不遗余力研究对数百种天然化合物展开测试之后,他终于研发出由4种强大的植物萃取物混合而成的一种特殊配方,能够加强身体自然分泌干扰素的功能。\*

#### 透过天然方式增加体内干扰素水平\*。

科学家和医药界人士已鉴定干扰素对人体免疫功能的健康至为重要。NutriFeron是美国唯一由干扰素的发现者研发出来的营养补充品,能够增进人体自然分泌干扰素的功能。\*

#### 经由4项人类临床实验证明有效。

这种效力强大却安全的植物营养混合物,能为人体直至细胞的组织提供免疫支援。研究结果显示,采用4种植物萃取物的专利配方混合而成的NutriFeron,能提供至佳的健康及免疫保护。\*

#### 独家专利配方

NutriFeron并不在商店售卖,它只可透过嘉康利买到。NutriFeron的专利配方为嘉康利独家所有。它是一种功效强大的营养补充品,其安全性、功效和功能,通过严谨的科学测试。

#### Human Clinical Studies

1. Ushiroyama T, Yoshida S, Tadaki K, Ueki M. Clinically efficacy of EH0202, a Kampo formula, on the health of middle-aged women. Am J Chin Med. 2004;32(5):755-70
2. Ushiroyama T, Yoshida S, Tadaki K, Ueki M. A pilot study of Kampo formula, EH0202, with intriguing results for menopausal symptoms. J Altern Complement Med. 2004 Apr;10(2):397-9.
3. Kaji K, Yoshida S, Nagata N, Yamashita T, Mizukoshi E, Honda M, Kojima Y, Kaneko S. An open-label study of administration of EH0202, a health-food additive, to patients with chronic hepatitis C C.J Gastroenterol. 2004 Sept; 39(9):873-8
4. Kubo M, Hashimoto Y, Yoshida S. The effect of health food containing EH0202 on physical and mental symptoms accompanying menstruation in women with premenstrual syndrome (PMS). Clin Pharm Ther. 2004;14(2):129-142

#### Nutrition Facts

Each serving provides:

MACH® Patented Blend of Plant Extracts

Pumpkin seed extract (Cucurbita moschata)

Safflower flower extract (Carthamus tinctorius)

Asian Plantain seed extract (Plantago asiatica)

Japanese Honeysuckle flower extract (Lonicera japonica)



## Sustained Release Vita-C® 500 mg

MAL 07010987XC

180 tablets (粒)/180 servings (份)

### Vitamin C

- enhances absorption of iron from non-meat sources
- for healthy bones, teeth, gums as well as general make-up of the body

Your body is capable of many things, but it can't make or store vitamin C. Shaklee Sustained Release Vita-C® 500 mg was the first to offer natural sustained release protection hour after hour, using all-natural plant components to release pure vitamin C, gently and continuously.

### The "do-everything" nutrient

- Proven sustained release vitamin C
- Proprietary sustained release system delivers the vitamin C equivalent of one-and-a-half oranges every hour for five hours
- Helps maintain general health

Vitamin C also helps maintain general health necessary for strong teeth and healthy gums.

## Shaklee Sustained Release Vita-C\* Delivers the Vitamin C Equivalent of 1½ Oranges Every Hour for Five Hours

Sustained Release Vita-C® 500 mg tablets, taken twice at a 5-hour interval, maintained plasma vitamin C levels over 24 hours – equivalent to taking 100 mcg of chewable Vita-C every hour for 10 straight hours. Also these plasma vitamin C levels were significantly greater over a 24-hour period

### 维他命C

- 提高摄取对非来自肉类的铁质
- 帮助维持骨骼,牙齿和身体各方面的健康

你的身体有很多功能,但是它不能把有益的维他命C储存在我们的身体内。但是Shaklee Release Vita-C 500mg是最先能持续在第一时间内提供所有天然的植物成份来维持长久的保护,逐渐而不断的使用着各种天然植物成份来提供纯维他命C。

### 多功能的- 抗氧化剂

- 高效力的,被临床实验证明能持续维持的维他命C
- 在五小时以内,平均的体供每小时相等于一粒半(1½)柳橙里的维他命C。
- 帮助保持身体的自然抗氧化剂系统,帮助细胞组织,维持眼睛,牙齿及牙龈,骨骼,肌肉及血管的健康

维他命C也可以帮助骨骼,牙齿和身体各方面的健康。

在五小时以内,平均的提供每小时相等于一粒半(1½)柳橙里的维他命C。

Sustained Release Vita-C 500mg tablets如果每隔5个小时分两次服用,可在未来的24个小时内维持血浆的维他命C水平。这个功效相等于一连10个小时每隔一小时服用100mg的Vita-C嚼片。服用这两种产品在未来24个小时内维持的血浆维他命C水平,明显要比一次过服用1000mg高得多。

### Nutrition Facts

Each serving provides:	% Daily Value	
Total Carbohydrate	< 1 g	< 1%
Vitamin C (as ascorbic acid)	500 mg	833%
Sodium	5 mg	< 1%

**Nutrition Facts**

Each serving provides:	% Daily Value	
Total Carbohydrate	< 1 g	< 1%*
Vitamin C (as ascorbic acid)	100 mg	167%

\* Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet.

- 维他命C
- 
- 
- 适合对吞咽药片有排斥感的儿童和成人
- 有柑橘的滋味

你的身体有很多功能，但是它不能把有益的维他命C储存在我们的身体内。维他命C能帮助支持免疫功能。

除了提供有益的抗氧化剂之外，维他命C也帮助维持眼睛，牙齿及牙龈，骨骼，肌肉及血管的健康，它对胶原的产生至为重要，也是健康牙齿和牙龈所不可缺。

## Chewable Vita-C™ 100 mg

MAL 07010986XC

90 tablets (粒)/90 servings (份)

- Vitamin C
  - enhances absorption of iron from non-meat sources
  - for healthy bones, teeth, gums as well as general make-up of the body
- Ideal for children or adults who have difficulty swallowing tablets
- Great citrus flavor

Your body is capable of many things, but it can't make or store vitamin C. Vitamin C helps maintain the body's natural defense

Vitamin C also helps maintain the health of teeth, and gums, as well as the structure of bones. It is necessary for strong teeth and healthy gums.





## Vita-E Complex®

MAL 07021518XC

120 capsules (kapsul)/120 servings (sajian)

### Natural E for Heart, Brain, Colon, Prostate, and Immune Health

A powerful fat-soluble antioxidant, vitamin E supports heart, brain, and prostate health and promotes lung, colon, and immune function.

A study conducted by researchers at Tufts University shows that taking vitamin E improves immune function in the elderly.<sup>1</sup>

One softgel capsule provides:

- 400 IU of naturally sourced vitamin E
- 10 mcg of selenium to complement the activity of vitamin E

1. Meydani, SN, Meydani M, Blumberg JB, et.al. Vitamin E supplementation and in vivo immune response in healthy elderly subjects: a randomized control trial. Journal of the American Medical Association 1997; 277:1380-1386.

心脏的天然维生素E帮助脑部、结肠、前列腺及免疫系统健康

维生素E 是一种功效强大的脂溶性抗氧化剂，能支持心脏、脑部及前列腺健康，促进肺部、结肠及免疫系统功能。

美国塔夫斯大学研究员展开的一项研究，发现摄取维生素E的老年人，免疫系统功能获得改善。

一颗软胶囊能提供：

- 400 IU的天然维生素E
- 10 mcg的硒质维生素E的功能

#### Nutrition Facts

Each serving provides:	% Daily Value	
Vitamin E (as d-alpha tocopherol concentrate and mixed tocopherols concentrate)	400 IU	1334%
Selenium (as selenium protein hydrolysate)	10 mcg	14%





## Calcium Magnesium

MAL 19950078X

260 tablets (粒)/65 servings (份)

- Calcium is essential for building and maintaining healthy bones and teeth. It helps in the maintenance of good health, and in the formation and maintenance of bones and teeth.
- Magnesium helps in the maintenance of good health.
- Phosphorus is a bone-building mineral. It helps in the maintenance of good health, and in the formation and maintenance of bones and teeth.
- Vitamin D is critical to bone health, because it stimulates the absorption of calcium. It helps to maintain good health, in the normal development and maintenance of bones and teeth, as well as to help increase calcium absorption.

### Did you know?

50% of women over the age of 50 are at risk  
25% of men over age 50 are at risk  
78% of women over age 20 get less than 100% of RDA for calcium

### 您是否知道??

50%年龄超过50岁的女性面对风险。  
25%年龄超过50岁的男性面对风险。  
78%年龄超过20岁的女性摄取少于100% RDA的钙质。

- 钙质为打造及维持健康骨骼及牙齿所需。它帮助肌肉产生力量及神经传导。摄取量充足帮助降低患上骨骼疏松症的风险,也帮助保持正常血压及减少经前综合症候群,促进大肠健康。它帮助维持良好的健康,以及骨骼和牙齿的成形及维持。此外,钙质帮助强壮骨骼及牙齿的发育。
- 镁质在骨骼的矿物质化方面扮演重要的角色。它也负责激发使骨骼及软骨成形的酵素,帮助肌肉伸缩及神经传导。它帮助保持良好的健康及碳水化合物在体内的代谢。此外,它促进人体摄取及保留钙质。
- 磷质为打造骨骼的重要矿物质。它帮助身体保持健康,以及骨骼和牙齿的成形及维持。
- 维生素D对骨骼健康至为重要,因为它能促进身体对钙质的摄取。它帮助身体保持健康,骨骼和牙齿的正常发育和维持,并增加对钙质的摄取。此为对足不出户的特定老年人展开的研究所得到的结果。

### Nutrition Facts

Each tablet provides:	% Daily Value	
Vitamin D	200 IU	50%
Calcium	650 mg	65%
Phosphorus	500 mg	50%
Magnesium	400 mg	100%

\*\*\* Regular exercise and a healthy diet with supplemental calcium may reduce the risk of osteoporosis, especially in the elderly. Adequate calcium intake is important, but daily intake above 2,000 mg is not likely to provide any additional benefits

经常运动及保持有钙质补充品的健康饮食,可降低尤其是老年人患上骨质疏松症的风险。摄取充足的钙质是重要的,但每天摄取超过2000毫克钙质,不会带来额外的效益。

### Calcium Alone Is Not Enough

Think of calcium as the bricks to building strong and healthy bones. Bricks can only be strong and stable when combines with mortar – in the case of calcium, the mortar consists of vitamin D, magnesium, boron, zinc, copper and manganese.

With these nutrients, calcium has the support it needs to build bone density when you're young and minimize bone loss as you age.\*

### 单是摄取钙质并不足

试想像钙质就像打造强大及健康骨骼的砖块。砖块可以混合灰

—  
D  
硼、锌、铜及镍组成。

有了这些养份,钙质便获得当您年轻时用以形成骨质的支持,以及减少当您年老时所流失的骨质。\*



## Herb-Lax™

MAL 07050969TC

120 tablets (粒)/30 servings (份)

A diet rich in fiber, plenty of liquids, and regular exercise all contribute to bowel regularity. For occasional periods of irregularity, gentle Herb-Lax can help.\*

- Gentle laxative for occasional use\*
- Encourages a mild cleansing action to aid the body's natural processes\*
- Senna leaf has been used traditionally for many years as a natural laxative\*
- Also includes complementary herbs from around the world

高纤维的饮食,大量的液体及定期的运动将有助于把体内的功能规律化。对短期的便秘问题,温和的Herb-Lax-能帮助您。

### Nutrition Facts

Each tablet provides:

Senna Leaf Powder (Cassia augustifolia)	175 mg
Licorice Root Powder (Glycyrrhiza glabra)	43 mg
Buckthorn Bark Powder (Rhamnus frangula)	131 mg
Alfalfa Leaf Powder (Medicago sativa)	21 mg
Fennel Seed Powder (Foeniculum vulgare)	17 mg
Anise Seed Powder (Pimpinella anisum)	17 mg
Rhubarb Root Powder (Rheum palmatum)	13.5 mg
Blue Malva Flower Powder (Malva sylvestris)	8 mg
Culver's Root Powder (Veronicastrum virginicum)	0.55 mg

- 可偶尔服用的温性通便剂\*
- 会引起温和的洁净作用以帮助身体的自然程序\*
- 番泻叶被当做传统通便剂已有好几千年历史
- 也包括来自全世界的药草





## FiberPlan™

75 tablets (粒)/15 servings (份)

- Aids digestion, promotes bowel regularity, and supports colon health.
- Provides soluble fiber from psyllium seed husk to help retain normal cholesterol levels by its ability to bind cholesterol, preventing absorption.\*
- Contains insoluble fiber as well, which promotes regularity by its ability to absorb water.\*
- Naturally cholesterol free
- Naturally low in fat

- 可帮助消化,促进排便和维持结肠健康
- 提供来自车前子外壳的可溶解纤维素,来维持胆固醇在正常的水平,和防止胆固醇被吸收
- 包含着不能容解的纤维素,帮助摄取水份,促进排便
- 不含胆固醇
- 低脂肪

### Nutrition Facts

	Per 100g	Per Serving (4.4 g)
Energy	50 kcal	2.2 kcal
Carbohydrate	40.0 g	1.76 g
Dietary Fiber	30.0 g	1.32 g
Protein	5.0 g	0.22 g
Fat	0.0 g	0.0 g

\*



## Peppermint-Ginger Plus

MAL 07082892TC

90 tablets (粒)/30 servings (份)

Supplementing the diet with ginger may help maintain a calm stomach.<sup>1</sup>

- Four-herb formulation
- Provides peppermint and ginger plus fennel and anise, herbs used traditionally for centuries

以姜为补助品的饮食对胃部有益

- 独特的四种药草配方
- 供应薄荷和姜茴香和大茴香,长久以来,人们传统上服用药草来帮助消化或抚慰不舒服的胃部

1. Mowrey DB, Clayson DE, Motion sickness, ginger, and psychophysics. Lancet 192; 1:55-57.

### Nutrition Facts

Each tablet provides:

Peppermint Powder ( <i>Mentha piperita</i> ) (leaf)	66.6 mg
Anise Powder ( <i>Pimpinella anisum</i> ) (seed)	66.6 mg
Fennel Powder ( <i>Foeniculum vulgare</i> ) (seed)	66.6 mg
Ginger Powder ( <i>Zingiber officinale</i> ) (root)	50 mg
Peppermint Oil ( <i>Mentha piperita</i> ) (leaf)	5 mg



## GLA Complex

MAL 07021517XC

60 capsules (胶囊)/60 servings (份)

GLA (gamma linolenic acid) is used by many women to maintain a sense of well-being throughout their monthly cycle. GLA is an Omega-6 fatty acid which our bodies use to form prostaglandins – potent, hormone-like substances that help the body to regulate many normal bodily processes. Sunflower seed oil is another source of Omega-6 fatty acids. Contain vitamin E, which helps protect arterial walls and supports the immune system by helping to maintain cell integrity.<sup>1</sup>

- Promotes well-being during menstrual cycles\*
- Supports immune system\*
- Each Shaklee GLA Complex capsule contains essential fatty acids from a blend of borage oil, sunflower oil, and vitamin E, plus Shaklee Guard, Shaklee's exclusive natural antioxidant system that helps ensure full potency and freshness
- Vitamin E helps protect arterial walls and supports the immune system by helping to maintain cell integrity<sup>1</sup>

GLA (伽玛亚麻酸)许多妇女以它来促进月事来潮时的健康。GLA也是身体藉以形成前列腺,一种功效强,有如激素及能帮助调节身体正常程序物质的一种Omega-6脂肪酸。葵花油也是Omega-6脂肪酸的另一个来源。提供维他命E,能够帮助保护血管内壁及透过帮助细胞的整合来支持免疫系统。

- 促进月事来潮健康
- 提高免疫系统
- 每一颗Shaklee GLA Complex 胶囊都含有以琉璃苣油,葵花油及维他命E混合而成的必需脂肪酸,以及ShakleeGuard,即Shaklee独家拥有的天然抗氧化剂系统,能够帮助发挥全面的功效及保持新鲜
- 维他命E,能够帮助保护血管内壁及透过帮助细胞的整合来支持免疫系统

### Nutrition Facts

Each capsule provides:	% Daily Value	
Total Fat	0.5 g	<1%**
Vitamin E	15 IU	50%
(as d-alpha tocopherol concentrate)		
Gamma-Linolenic Acid	90 mg	†
from borage seed oil (borage officinalis)		
Linoleic Acid	216 mg	†
from sunflower seed oil (helianthus annuus) and borage seed oil (borage officinalis)		

\*\* Percent Daily Values based on a 2,000 calorie diet.

† Daily Value not established.

1. Ducker EM, Kopanski L, Jarry H, Wuttke W. Effects of extracts from *Cimicifuga racemosa* on gonadotropin release in menopausal women and ovariectomized rats, *Planta Medica* 1991; 57:420-4.
- .. Regular exercise and a healthy diet with supplemental calcium may reduce the risk of osteoporosis, especially in the elderly. Adequate calcium intake is important, but daily intake above 2,000 mg is not likely to provide any additional benefits  
经常运动及保持有钙质补充品的健康饮食,可降低尤其是老年人患上骨质疏松症的风险。摄取充足的钙质是重要的,但每天摄取超过2000毫克钙质,不会带来额外的效益。
- ... Supportive but not conclusive research shows that consumption of EPA and DHA omega-3 fatty acids may reduce the risk of coronary heart disease. One serving of OmegaGuard provides 905 mg of EPA and DHA omega-3 fatty acids.  
未达至结论的支持性调查显示,摄取EPA及DHA omega-3脂肪酸可帮助降低患上冠状心脏病的风险。一个服用份量的OmegaGuard能供应905毫克的EPA及DHA omega-3脂肪酸。



## Women's Health Checklist

To address some of the most common health concerns for women, Shaklee also recommends:

### Cinch™

Healthy inch loss/weight loss. Designed to end the dreaded diet cycle. Good health begins with attaining healthy weight.

### Vita-Lea®

High-potency multivitamin-multimineral to ensure optimal intake of key micronutrients.

### OsteMatrix™

More than half of all women over 65 are at risk to develop osteoporosis. Supplementing regularly with calcium, vitamin D, and other critical bone-supporting nutrients throughout your life is one of the best ways to build and maintain strong bones and reduce the risk of this debilitating disease.\*\*

### OmegaGuard™

Ultrapure, full-spectrum omega-3 fish oil supplement to address heart health.\* Cardiovascular disease claims the lives of nearly a million Americans a year – more than half of them are women.\*\*\*

## 女性健康检查表

为了克服女性最常面对的健康问题,嘉康利也建议:

### Cinch™

健康瘦身。专门克服恶性饮食循环。良好的健康始于良好的体重。

### Vita-Lea®

高效综合维他命及综合矿物质,确保人体摄取重要微量营养。



### OsteMatrix™

年龄65岁以上的妇女,逾半数面对患上骨质疏松症的风险。在有生之年经常摄取钙质、维他命D及其他有助于骨骼健康的营养,使到骨骼保持强壮及减少这种可怕疾病的其中一种最佳方法。\*\*

### OmegaGuard™

超纯净的完整omega-3鱼油补充品有助于心脏健康。\* 心血管疾病是每年在美国夺走将近100 - 的罪魁祸首。\*\*\*



## Vita-Lea® for Children Chewable

MAL 07021520XC

65 tablets (粒)/32 servings (份)

- Provides 19 essential vitamins and minerals
- Source of bone-building calcium
- Good for health
- Daily supplement for the B vitamins

- 供应 19种必需维他命及矿物质
- 供建立骨骼的钙质的丰富来源
- 达100% 每日价值的各种维他命B



### Did you know?

- From birth to age three, brain development is particularly sensitive to a baby's nutrition and kids developed 75% of their brain capacity during the crucial time.
- After age two, diets should be moderately low in fat to avoid the development of heart disease, obesity, and other health problems down the road.
- By age five, kids will have completed 90% of their brain development.
- Between ages 11 and 16, a major spurt in growth often occurs with significant weight gain and muscle growth.

Data from EUFIC (European Food Information Council) 2005

### 您是否知道

- 一个人从出生至3岁大时，脑部发育对婴儿营养特别敏感，而孩子们脑部在这个重要时刻的发育达到75%。
- 过了2岁之后，孩子的饮食所含的脂肪应保持适中，以避免心脏病、肥胖症及其他健康问题形成。
- 孩子到了5岁时，脑部发育将会达到90%。
- 11至16岁时，孩子们的体格会急速成长，包括体重上升及长出肌肉。

以上数据摘录自欧洲粮食资讯理事会(EUFIC)在2005年发表的报告

### Nutrition Facts

Each tablet provides:	% Daily Value	
Vitamin A	1000 I.U.	20%
Vitamin C	30 mg	50%
Vitamin D	200 I.U.	50%
Vitamin E	5.25 I.U.	17.5%
Thiamin	0.525 mg	36.5%
Riboflavin	0.6 mg	35.5%
Niacin	7 mg	35%
Vitamin B <sub>6</sub>	0.8 mg	40%
Folate	0.16 mg	40%
Vitamin B <sub>12</sub>	1.5 mcg	25%
Biotin	53 mcg	17.5%
Pantothenic Acid	2 mg	20%
Calcium	65 mg	6.5%
Iron	5.4 mg	30%
Iodine	7.5 mcg	5%
Magnesium	30 mg	7.5%
Zinc	0.75 mg	5%
Copper	0.1 mg	5%
Phosphorus	50 mg	5%



## Meal Shakes

544 gram/16 servings (份)

French Vanilla (香草)

- Provides 35% or more of the Daily Value for 19 essential vitamins and minerals
- Rich source of calcium, dietary fiber and protein
- 240 calories per recommended serving when mixed with low-fat milk
- 供应每日价值高出35% 或以上的19种必需维他命及矿物质
- 富含钙质、膳食纤维和蛋白质
- 所建议的每份剂量如掺同低脂牛奶饮用,含有240个卡路里的热量

### Nutrition Facts

Each serving provides:

	Amount in mix Alone	Mix w/ Lowfat Milk	Mix w/ Whole Milk
Calories	120	240	330
Calories from Fat	5	45	80
% Daily Value**			
Total Fat 0.5 g*	1%	8%	14%
Saturated Fat 0 g	1%	15%	25%
Trans Fat 0 g			
Polyunsaturated Fat 0 g			
Monounsaturated Fat 0 g			
Cholesterol < 5 mg	1%	7%	12%
Sodium 80 mg	3%	8%	10%
Potassium 230 mg	7%	17%	20%
Total Carbohydrate 23 g	8%	12%	15%
Dietary Fiber 3 g	12%	12%	18%
Soluble Fiber 3 g			
Sugar 16 g			
Protein 7 g	14%	30%	36%
Vitamin A	25%	35%	45%
Vitamin C	30%	35%	50%
Calcium	20%	50%	60%
Iron	35%	35%	35%

\* Amount in Mix Alone

\*\* Percent Daily Values based on a 2,000 calorie diet.





## Fiber Plan® Unflavored

300 gram/18 servings (份)

Natural, unflavored blend stirs easily in juices, milk, or other liquids, and stays blended. Excellent source of vitamin C.

- One serving contains 4 grams of soluble fiber
- Promotes a healthy heart

Serbuk serat semulajadi yang tidak berperisa sangat kaya dengan Vitamin C dan sesuai dibancuh dengan jus buah-buahan, susu dan minuman yang lain.

- Setiap hidangan mengandungi 4 g serat larut air
- Memperbaiki kesihatan jantung

### Nutrition Facts

Each serving provides:	% Daily Value	
Calories	20	
Total Fat	0 g	0%**
Cholesterol	0 mg	0%
Total Carbohydrate	5 g	2%**
Dietary Fiber	4 g	16%**
Protein	0 g	0%**

\*\*Percent Daily Values based on 2,000 calorie diet



## Garlic

MAL 07082890TC

60 tablets (粒)/30 servings (份)

Traditionally used for maintenance of good health.

- Unique Shaklee formulation to retain natural components of fresh garlic, including alliin-forming compounds
- Combines the health benefits of garlic with the antioxidant properties of spearmint and rosemary\*
- Vegetarian formula
- Traditional medicine

研究显示,以蒜头作为一种低脂、低胆固醇膳食可帮助保持正常血压及胆固醇水平,从而促进心血管健康。

研究发现蒜头含有的蒜头素化合物,能帮助维持有益微生物的健康。留兰香及迷迭香皆为含抗氧化物质的药草\*。

- 独特的嘉康利配方保留新鲜蒜头的天然成份如导致形成蒜头素的成份
- 结合蒜头和留兰香及迷迭香的健康助益\*
- 采用素食配方
- 传统药物

### Nutrition Facts

Each tablet provides:	
Garlic powder (Allium sativum) (clove)	500 mg



## CorEnergy

MAL 07082891TC

90 capsules (胶囊)/30 servings (份)

### Enhance Stamina\* and Re-energize

Three capsules provide herbal adaptogens and antioxidant phytonutrients that support the body's own ability to maintain energy and resist everyday fatigue.\*

- 750 mg cordyceps extract. Cordyceps is a mushroom that has been extensively tested in China and found to fight everyday fatigue, possible by promoting more efficient use of oxygen and enhancing cardiovascular health\*
- Provides antioxidants known to promote sustained vitality
- 200 mg panax ginseng extract standardized to contain 10% ginsenosides
- 200 mg of green tea extract for the antioxidant benefits of one cup of green tea\*

#### Nutrition Facts

Each capsule provides:

Cordyceps mushroom 4:1 Extract (Cordyceps sinensis) (mushroom)	250 mg
Ginseng Root Extract (Panax ginseng) Standardized to contain 10% ginsenosides	66.7 mg
Green Tea Extract (Camellia sinensis) (leaf) Standardized to contain 50% polyphenols	66.7 mg

### 增强体魄\*及恢复精力

3颗胶囊能供应草本调理素及含抗氧化素的植物营养,支持身体保持精力及抵抗每一天的疲劳。\*

- 750毫克冬虫草萃取物。在中国广泛使用的冬虫草被发现能帮助抵抗疲劳,因为它能促进身体充份利用氧气及促进心血管健康。\*
- 能供应获验证可加强维持精力的抗氧化素。
- 200毫克人参萃取物被标准化至含有10%人参皂。
- 一杯绿茶能供应200毫克绿茶萃取物的抗氧化素效益。\*





## Performance® Maximum Endurance Sports Drink

539 gram/19 servings (份)

Orange (橙)

- Exclusive OptiCarb® formula gives you carbohydrates for endurance and electrolytes for quick rehydration
- Essential fluid and electrolytes to help prevent dehydration
- Clinically proven to maintain essential blood glucose levels for muscle energy and essential fluid levels for proper hydration.
- 所采用的独家OptiCarb®配方能为您供应碳水化合物以加强耐力及供应电解液以迅速补充您体内的水份
- 供应籍以补充水份的必需液体及电解液
- 经过临床实验证明能够保持所需的血糖水平使肌肉迅速恢复元气及供应必需液体以补充体内水份。

### Nutrition Facts

Each serving provides:	% Daily Value	
Calories	100	
Total Fat	0 g	0%
Cholesterol	0 mg	0%
Sodium	130 mg	5%
Potassium	50 mg	1%
Total Carbohydrate	25 g	8%
Protein	0 g	0%

\*\* Percent Daily Values based on a 2,000 calorie diet.



## Physique® Workout Maximizer Supplement

0.9 kilogram/14 servings (份) with water, 21 servings (份) with milk

Banana flavor (香蕉)

- Contains Bio-Build®, which is clinically proven to provide the nutrients the body needs for rapid recovery and repair, and rebuilding muscle tissue
- Include all essential and non-essential amino acids
- A highly bioavailable source of chromium, essential for the normal functioning of insulin, the body's recovery hormone; insulin is responsible for the transport of glucose to the cells
- Provides 18 vitamins and minerals

### Nutrition Facts

Each serving provides:		
Calories	210	
% Daily Value		
Total Fat		1%
Cholesterol	< 5 mg	1%
Sodium	80 mg	3%
Potassium	15 mg	0%
Total Carbohydrate	38 g	13%
Protein	14 g	28%

\*\* Percent Daily Values based on a 2,000 calorie diet.

- 这种含有Bio-Build®的极美味饮品经过临床实验,证明能为身体供应籍以迅速恢复元气和修理,重建肌肉组织的营养
- 含有全部必需及非必需氨基酸
- 具生物可用性的铬质的丰富来源,为体内能帮助恢复元气的胰岛素的正常功能所需;胰岛素也负责输送葡萄糖至细胞
- 供应 18种维他命和矿物质



**Shaklee is a proud sponsor of The United States Ski Team and US Snowboarding Team, winner of 10 medals in Torino.**

## Shaklee Peak Performers



*"I started taking energy-boosting products in 2005 when my aunt May gave me a can of Shaklee Performance Drink. I took some that day, and I won my first state tournament, beating some of my male counterparts for the title."*

**– Trish Khoo  
(Malaysia)  
National Youth Bowler  
2006 Team Gold Medal**



*"Shaklee Physique has allowed me to recover more quickly so that I can get more time to train on the water. Performance has been a great product to use while competing so that I could stay hydrated throughout the day and still have the energy I need for that last round of the competition."*

**– Darin Shapiro  
Six-time Pro Tour Champion, Wakeboarder**



*"It's important for me to take Shaklee vitamins daily so my body stays healthy and I can continue to train at the rate I do. During training and competition, I use Performance to help my body recover and replace depleted nutrients."*

**– Carly Piper  
2004 Gold Medal Swimmer  
World Record Holder – Athens**

## CarotoMax

MAL 08010692XC

30 capsules (胶囊)/30 servings (份)

### Six of the Most Beneficial Carotenoids

- The average daily intake of the carotenoids lutein, lycopene, and beta carotene is only 8 mg – CarotoMax provides over 13 mg of these highly beneficial carotenoids
- Helps maintain overall wellness and long-term health of the eyes, heart, skin, lungs, prostate, and cervix\*
- Supports a strong immune system\*
- Fat-soluble, so it normally gathers in the organs of the body
- Contains unique concentrated extracts from tomatoes, microalgae, oil of palm, and marigold, among others

### 六种最有益的类胡萝卜素

- 类胡萝卜素、黄体素番茄红素和β-胡萝卜素等的每日平均摄取量为8毫克，CarotoMax能提供超过13毫克最有益人体的类胡萝卜素
- 协助保持整体健康以及长期保持眼睛、心脏、皮肤、肺脏、前列腺和子宫颈的健康\*
- 增强免疫系统\*
- 属脂溶性，一般会储存在人体器官
- 含番茄、微藻、棕榈油和金盏花等的独特浓缩精华

AVAILABLE SOON



**Directions:** Take 1 capsule daily.

#### Supplement Facts

Serving Size: 1 Capsule	Serving Per Container : 30	
	Amount Per Capsule	
Carotene, from palm oil: (Alpha-Carotene)	1.50gm	
(Beta-Carotene)	2.85mg	4750 IU Vitamin A**
Beta-Carotene (from corn oil)	0.15mg	250 IU Vitamin A**
Lycopene	5mg	
Lutein	5mg	
Zeaxanthin	200mcg	
Quercetin	35mg	
Grapeseed Extract (Vitis Vinifera)	20mg	
Broccoli Sprouts Extract (Brassica oleracea italica)	15mg	

\*\*Provides total 5000 IU Vitamin A, 100% RDA based on a 2,000 calorie diet.

**NOTE: Beta Carotene to be replaced by CarotoMax upon stockout**

### Carotenoid Content Equivalency in CarotoMax

Beta carotene 102 servings of bananas	Lycopene 714 servings of apricots	Lutein and Zeaxanthin 285 servings of pink grapefruit	Alpha carotene 89 servings of raspberries



AVAILABLE SOON



## OmegaGuard™

MAL 07031133XC

90 capsules (胶囊)/30 servings (份)

### The World's Finest Fish Oil

#### Protect Your Heart\*

OmegaGuard provides full-spectrum potency of ultrapure, pharmaceutical grade omega 3 fatty acids.

#### Helps Reduce the Risk of Heart Disease

Supportive but not conclusive research shows that consumption of EPA and DHA omega-3 fatty acids may reduce the risk of coronary heart disease. One serving of OmegaGuard provides 905mg of EPA and DHA omega-3 fatty acids.

Research also shows that high levels of omega-3 fatty acids promote cardiovascular health and help retain normal blood pressure and triglyceride levels. In addition, omega-3s support healthy brain, vision and joint function.\*

#### Ultrapure and Pharmaceutical Grade

OmegaGuard is made with a proprietary, triple molecular distillation process that concentrates the natural beneficial omega-3 fatty acids while removing harmful compounds like mercury and lead that are found in many types of fish.

#### World's Finest Fish Oil

Contains a full spectrum of seven naturally occurring omega-3 fatty acids EPA, DHA, ALA and more. EPA benefits your heart and joints, while DHA is critical for brain development and function.\*

**NOTE: Essential Omega-3 Complex to be replaced by OmegaGuard upon stockout**

### 全世界品质最优良的鱼油

#### 保护您的心脏\*

OmegaGuard能提供超纯及医药级omega-3脂肪酸的全部功效。

#### 帮助减少心脏病风险

支持性但不属于结论性的研究显示,服用EPA及DHA omega-3脂肪酸也许能帮助减少冠状心脏病的风险。每个服用份量的OmegaGuard能供应905克EPA及DHA omega-3脂肪酸。

研究也发现高水平的omega-3脂肪酸促进心脏血管健康,帮助维持正常血压及甘油三酸酯水平。此外,omega-3能支持健康脑部、视力及关节功能。\*

#### 超纯及医药级

OmegaGuard是采用专利的三重分子蒸馏程序提炼以便将omega-3脂肪酸的天然效益浓缩起来,同时去除有害物质如大多数鱼类含有的水银和铅。

### 全世界品质最优良的鱼油

含有全部七种天然脂肪酸包括EPA、DHA、ALA及其他。EPA对您的心脏及关节有益, DHA则对脑部健康发育及功能至为重要。\*

#### Nutrition Facts

Each capsule provides:

Omega 3-fatty acids	330 mg
EPA	180 mg
DHA	120 mg



AVAILABLE SOON



## OsteMatrix™

MAL 07081510XC  
120 caplets (粒)

**Comprehensive, Clinically Proven, and Easy to Swallow**

### Helps Reduce the Risk of Osteoporosis\*\*\*

Clinically proven OsteMatrix provides a unique matrix of critical nutrients that go beyond calcium to build and maintain strong bones and teeth.\*

In addition to building strong bones and teeth, the nutrients in OsteMatrix:

- Help retain normal blood pressure\*
- Assist in muscle contraction and nerve transmission\*
- Help reduce PMS symptoms such as bloating, cramps, water retention, irritability and moodiness.\*

### OsteMatrix Provides:

- 1,000 mg (100% DV) of element calcium from nature's most concentrated and easily absorbed sources
- 400 mg (100% DV) of magnesium to help incorporate calcium into bones and strengthen them
- 400 IU (100% DV) of vitamin D to stimulate calcium absorption

#### Nutrition Facts

Each serving provides:		% Daily Value
Vitamin D	400 IU	100%
Calcium	1,000 mg	100%
Magnesium	400 mg	100%
Zinc	1.5 mg	10%
Copper	0.2 mg	10%
Manganese	0.2 mg	10%
Boron	3 mg	†

† Daily Value not established

完整, 经临床验证及容易吞咽

### 协助降低患上骨质疏松症的风险\*\*\*

经临实验证明其功效的OsteMatrix, 能供应远不止钙质的重要营养以维持强大的骨骼及牙齿。\*

OsteMatrix的营养除了帮助形成坚固的骨骼及牙齿, 也:

- 帮助维持正常血压。\*
- 帮助肌肉收缩及神经传递信号。\*
- 帮助减少更年期综合症候群如胃胀风、痉挛、积水、暴躁及情绪化。\*

### OsteMatrix能供应:

- 1,000毫克(100% DV)来自大自然最浓缩及容易摄取的钙质。
- 400毫克(100% DV)镁质帮助钙质强化骨骼。
- 400IU (100% DV)维他命D以促进人体摄取钙质。

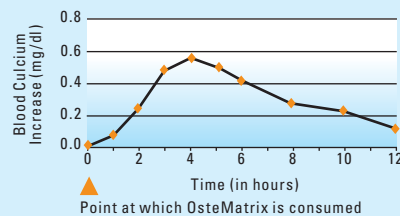
#### The Shaklee Difference

##### Clinically Proven Absorption

Consumption of just two caplets of OsteMatrix resulted in statistically significant increases in blood calcium levels as measured over a 12-hour period. In order for the body to use calcium to build and maintain strong bones, calcium must first be absorbed.

##### 经临床验证的摄取功效

在12个小时内服用两片OsteMatrix, 即可显著增加血液的钙质水平。要让钙质在体内打造及维持坚固的骨骼, 首先必须摄取钙质。



**NOTE: Calcium Magnesium to be replaced by OsteMatrix upon stockout**

AVAILABLE SOON

New



## DTX Complex

MAL 07090948TC

90 caplets (粒)

### Delivers TLC<sup>††</sup> for Your Liver

A unique Shaklee combination, this formula contains milk thistle seed extract, which is shown in research to support the body's normal ability to make proteins that help regenerate liver cells<sup>1,2</sup>, reishi mushroom and Schizandra chinensis, which have antioxidant properties; and dandelion, turmeric and artichoke to help maintain bile flow.\*

- Helps maintain bile flow\*
- Milk thistle extract standardize to 80% silymarin
- Reishi mushroom and Schizandra chinensis, which have antioxidant properties

### 为您的肝脏供应TLC

嘉康利的独特混合配方含有奶蓿草籽萃取物。此萃取物经实验证明能支持身体正常制造蛋白质，帮助肝脏细胞重生的能力。日本灵芝及北五味子含有抗氧化素，而蒲公英、郁金香及朝鲜蓟能帮助维持低胆汁流量。\*

- 帮助维持低胆汁流量。\*
- 奶蓿草籽萃取物被标准化至含有80%水飞蓟。
- 日本灵芝及北五味子含有抗氧化素。

#### Nutrition Facts

Each caplet contains:

Schizandra Extract (Schizandra chinensis) (fruit)	125 mg
Milk Thistle Extract (Silybum marianum) (seed)	117 mg
Dandelion extract (Taraxacum officinale) (root)	91 mg
Reishi Mushroom Extract (Ganoderma lucidum)	33 mg
Turmeric Extract (Curcuma longa) (rhizome)	25 mg
Artichoke Extract (Cynara scolymus) (leaf)	25 mg

1. Salmi HA, Sarna S. Effect of silymarin on chemical, functional, and morphological alterations of the liver. A double-blind controlled study. Scandinavian Journal of Gastroenterology 1982; 17:417-21.

2. Ferenci P, Dragosics B, Dittrich H et al. Randomized controlled trial of silymarin treatment in patients with cirrhosis of the liver. Journal of Hepatology 1989; 9:105-13.

†† TLC = Tender Loving Care (Perlindungan)



# Healthy Weight



Losing weight can be as simple as it is difficult. And we're with you on that. That's why we put our scientific insight and 50 years of nutrition research into creating a solution for the rest of us. Developed by Shaklee scientists, who are thankfully also human, our inch loss plan is designed to help you break the yo-yo dieting cycle and get healthy for life with unbelievably delicious food and a healthy dose of humor.



# cinch™

inch loss plan

## The Dreaded Diet Cycle

On most diets, you lose fat and muscle. When you lose muscle, you lose your ability to burn fat, and your metabolism drops.

## Muscle = Metabolism

When you go off of your diet, you can't burn calories like you did before. So you gain weight back. This cycle repeats with the next diet. It's the yo-yo effect.

## 50 Years of Nutritional Science

Losing weight can be as simple as it is difficult. We're with you on that. That's why we put our 50-year nutrition knowledge into making an easier, healthier inch loss plan.

## Clinically Tested Leucine Formula†

In a recent preliminary trial, our scientists tested a proprietary formula enhanced with leucine. (Leucine is a muscle-building amino acid found in certain proteins.) This leucine-enhanced nutrition program was shown to help retain 100% of lean muscle mass. People in the program lose fat, weight, and inches while retaining their lean muscle.

## Powered by Leucine™

Specially formulated to help you break the cycle diet, so you:

- Keep muscle you have
- Burn fat you don't need
- Lose inches you don't want

With Cinch™, you have nothing to lose but inches. And everything to gain in a whole new life.



著降低。

=

50

50

[Leucine]

100

?

( )

Leucine™

- 
- 
- 
- Cinch™



† Based on results from a 12-week preliminary study.  
12



## Cinch™ Starter Kit

### Everything You Need to Start Losing Inches

The Cinch™ Inch Loss Plan is the healthy way to find your size by thinking inches as well as pounds. Cinch™ is Powered by Leucine™ and designed to help you break the diet cycle. Leucine helps your body preserve muscle mass while you lose weight from fat. Delicious shakes filled with protein, a tea that's liquid oomph, a hardworking supplement with ingredients to give you a boost, \* and crunchy snack bars are all part of the plan. You'll also enjoy flexible meal plans with Cinch™. Everything you need to get "cinched" is in this kit.

Cinch™ Inch Loss Plan是健康的减寸与减重的健康方法。Cinch™ 的功效来自白氨酸。白氨酸则能在您消除脂肪减重的同时维持您的肌肉。富含蛋白质提供精力所需的营养的可口shakes, \* 以及香脆的snack bars, 都是此计划的一部份。Cinch™ 也让您的饮食更具弹性。您要减寸及减重的营养, 尽在此配套。

### Cinch™ Starter Kit includes

- 1 'Say Hello to Cinch™' VCD
- 2 Cinch™ Shake Mix Canister (15 servings)
- 3 Cinch™ Shake Mix Box (14 sachets)
- 4 Cinch™ Tape Measure
- 5 Cinch™ Pedometer
- 6 Cinch™ Energy Tea Mix (28 sticks)
- 7 Cinch™ Shaker
- 8 Cinch™ Bar Assortment Pack (14 bars)
- 9 Vita-Lea® (120 tablets)
- 10 Cinch™ Food Guide
- 11 Cinch™ Success Guide





## Cinch™ Shake Mix

**Chocolate Shake Mix, Vanilla Shake Mix,  
Café Latte Shake Mix**

Canister, 765 grams/15 servings (份)

Single-Serving Packets, 714 grams/14 packets

Cinch™ shakes are a quick and healthy answer to “What’s for breakfast?” or “What’s for lunch?” Cinch™ shakes are a great tasting, nutritious way to help retain that all important muscle and keep you feeling full and satisfied while you lose weight. Our proprietary formula is Powered by Leucine™, the amino acid that signals the body to preserve muscle during weight loss. In other words, the leucine in Cinch™ shakes helps you keep muscle so you lose fat.

Each time you drink a Cinch™ shake, you get 24 grams of protein. And that’s important. Why? Because protein is used to build muscle, and muscle is what keeps your metabolism up and burns calories. Protein-rich foods also hold off hunger, which can help reduce between-meal snacking. And let’s not forget about that muscle-sparing leucine and essential nutrients your body needs.

- Provides the benefits of a meal, but tastes like dessert
- With Cinch™ Pro, an exclusive blend of protein enhanced with the amino acid leucine
- Powered by Leucine™ to preserve muscle while you lose weight
- 24 grams of protein per serving to help you feel satisfied and full
- High in fiber, with 6 grams per serving
- Low glycemic to retain normal blood sugar levels and sustain energy
- Delivers 35% or more of the Daily Value for 21 essential vitamins and minerals
- No artificial flavors, colors or sweeteners
- Non-GMO soy

Cinch™ shakes是健康的速食早餐或午餐,也是减重时获取营养来维持肌肉及感到肚饱的一种美味营养饮料。我们的专利配方含有Leucine™,一种可在您减重时,传达信号给肌肉以生产蛋白质的氨基酸。换句话说,Cinch shakes能在您减重时帮助维持您的肌肉。

您每次喝一杯Cinch shake将可获得24克蛋白质。蛋白质用以制造肌肉,而肌肉帮助新陈代谢及燃烧卡路里。富含蛋白质的食物也能产生饱肚的感觉,因而帮助减少正餐之间的零食。此外,它也含有白氨酸和身体所需的必需营养。

- 能提供正餐的营养,但美味可口如甜品
- 含有Cinch™ Pro,一种混合蛋白质和白氨酸的营养品
- 含有Leucine™ 能帮助您减重时保持瘦肌
- 每个饮用份量含有足于令您肚饱的24克蛋白质
- 每个份量含有高达6克的纤维素
- 甘油酸含量低,能帮助保持正常血糖水平和精力
- 能提供高出每日价值35巴仙的21种必需维生素和矿物质
- 不含人工调味剂、色素或甜化剂
- 非基因分离大豆

### Nutrition Facts (Vanilla)

Each serving provides:

	Per Serving Mix Alone	Per 100g
Calories	180	375 cal
Total Carbohydrate	23 g	47.9 g
Dietary Fiber	6 g	11.8 g
Total Fat	3 g*	6.2 g

\* Amount in Mix



## Cinch™ Bar

### Chocolate Decadence Bar, Peanut Butter Crunch Bar, Lemon Cranberry Bar, Bar Assortment Pack

310 grams/14 bars per box

Cinch™ Bars are the perfect solution to mid-afternoon hunger. Chocolate Decadence, Peanut Butter Crunch, Lemon Cranberry. Whichever flavor you choose, they are a great-tasting way to eat a satisfying, healthy, decadent snack without a lot of calories. Cinch™ Bars are Powered by Leucine™, an amino acid that signals muscle protein building, which can offset the muscle loss that can occur with other diets. Leucine™ lets you keep muscle while you lose weight from fat. And remember, Muscle = Metabolism.

1 pack comprises 10 grams of protein in just 120-130 calories. And that's important. Why? Because protein is used to build muscle, and muscle burns more calories than body fat. Protein-rich foods also promote feelings of fullness, keeping hunger at bay. And that's what you want. But when you're eating a Cinch™ Bar, all you'll think about is how good it tastes.

- Powered by Leucine™ to help preserve lean muscle
- 10 grams of protein per bar
- 120–130 calories per bar
- 3 grams of fiber per serving
- Low glycemic
- Extra B vitamins for cellular energy
- No artificial flavors, colors, or sweeteners
- No trans fats

Cinch Bar是午后消除饥饿感的最佳方案。无论您是喜爱Chocolate Decadence、Peanut Butter Crunch,还是LemonCranberry口味,此零食都是那么的美味可口,健康及令人有满足感,却又不会给您增添太多卡路里。Cinch Bars含有Leucine™,一种可传达信号给肌肉以生产蛋白质的氨基酸,以抵销其他饮食可能造成的肌肉减少。白氨酸(Leucine)能在您减去体内脂肪以减重时,帮助保持您的肌肉。须知道,肌肉 = 新陈代谢。

每块Cinch Bar含有10克蛋白质及低至120至130卡路里热量。蛋白质用以制造肌肉,而肌肉所燃烧的卡路里比脂肪多。富含蛋白质的食物也会产生肚饱感,而这也正是减肥的您所要的。但是当您吃Cinch Bar时,您唯一感觉到的,是它的美味可口。

每块Cinch Bar :-

- 含有Leucine™ 能帮助保持瘦肌
- 含有10克蛋白质
- 仅含120至130卡路里热量
- 含有3克纤维素
- 甘油酸含量低
- 提供额外维他命B使细胞产生活力
- 不含人工调味剂、色素或甜化剂
- 不含转移脂肪

#### Nutrition Facts

	Chocolate	Peanut Butter	Lemon Cranberry
Serving Size: 1 bar	(31 g)	(31 g)	(31 g)
Calories	120	130	120
Amount Per Serving			
Total Carbohydrate	15 g	15 g	15 g
Sugars	9 g	10 g	9 g
Dietary Fiber	3 g	3 g	3 g
Protein	10 g	10 g	10 g
Total Fat	2.5 g	3 g	2.5 g
Saturated Fat	1 g	0.5 g	0.5 g
Trans Fat	0 g	0 g	0 g
Cholesterol	0 mg	0 mg	0 mg
Sodium	170 mg	190 mg	150 mg
Potassium	115 mg	100 mg	30 mg



## Cinch™ Energy Tea Mix

28 sticks (支)

Unsweetened, Pomegranate

Cinch™ Energy Tea Mix gives you a quick energy boost anytime you need it and can help you feel more alert, too. The Shaklee proprietary triple tea blend, T-Lift™, includes Matcha, a premium green tea used in Japanese tea ceremonies, rooibos red tea from South Africa, as well as white and green tea extracts. These exotic teas are combined with the amino acid taurine to enhance feelings of well-being. Cinch™ tea also delivers potent antioxidant compounds that naturally occur in tea leaves. Whether you drink it hot or cold, it's the natural way to boost energy as you lose inches.

- Exclusive T-Lift™ proprietary blend T-Lift of:
  - Matcha green tea powder – a premiere green tea prepared to naturally retain all of the nutrients found in tea leaves including fiber, minerals and antioxidants.
  - White tea extract – also known as baby green tea with a higher level of antioxidant compounds compared to green tea.
  - Rooibos red tea extract – unique to the Cedarburg region of South Africa and with unique polyphenol antioxidant compounds.
- Safe, natural energy boost
- Includes taurine, widely studied for enhanced alertness, energy, and endurance
- Perfect alternative to sugary snacks and coffee for a quick energy lift
- Tastes great hot or cold
- Convenient single-serving sticks
- Only 5 calories per stick
- Natural energy alternative to coffee, sodas, and sweet snacks

Cinch™ Energy Tea Mix让您随时增加精力及为您提神醒脑。它是采用嘉康利专利的T-Lift™混合方式,将日本茶道所用的一种绿茶即抹茶,与南非红茶以及白茶和绿茶混合起来,并添加硫氨酸以加强整体健康感。Cinch茶也能提供茶叶所含的强大天然抗氧化素。不管您热饮还是冷饮,都能在减重同时加强精力。

- 独特的T-Lift™混合方式
  - 天然成份如纤维素、矿物质及抗氧化素的高级绿茶。
  - 抗氧化素。
  - 有独特的多酚抗氧化素。
- 安全及天然的饮料,可提升精力
- 含有获广泛证实能提神醒脑及加强忍耐力的硫氨酸
- 可以迅速提神的甜食及咖啡的最佳代替品
- 热饮或冷饮都是那么美味可口
- 方便的即冲即饮包装
- 每小包只含有5卡路里热量
- 可取代咖啡、梳打及甜食的天然饮料以提升精力

### Nutrition Facts (Unsweetened)

Serving Size: 1 stick (1.7 g)

Servings Per Container: 28

	Per Serving	Per 100g
Calories	5	294 cal
Total Fat	0 g	0 g
Total Carbohydrate	1 g	1 g
Protein	1 g	1 g



Healthy  
**Beauty**



The same nutrients that help keep you healthy on the inside also play a huge role in how you look on the outside. So, it only makes sense that your skin and hair care comes not from cosmetics company, but from the foremost natural nutrition company. With Shaklee, healthy isn't just a feeling. It's something that shows.



# NutriWhite™

## Brighten, Nourish, and Renew with Nature's Nutrients

Create a lighter, brighter, more luminous complexion naturally with NutriWhite™. Through exclusive lightening properties sourced from nature and perfected by science, the NutriWhite™ System helps fade dark areas to illuminate a dull complexion and even helps prevent further darkening! Thanks to 16 proven whitening nutrients that nourish in five different ways, your skin will appear lighter, smoother, more even in tone, and luxuriously radiant.

Developed by scientists and skin care experts in Japan and the U.S., NutriWhite™ boasts 16 carefully selected herbal nutrients from 16 different countries. Exclusive to Shaklee, this unique patent-pending nutrient combination is called WhiteN-16™. Added to this botanical formula is a boost of active Vitamin C as well as licorice derivatives, which go even a step

further to highlight the brightness of your skin, help smooth the look of blotchiness, and impart a new radiance.

Thanks to the advanced, patent-pending WhiteN-16, each NutriWhite™ product helps diminish the appearance of discoloration FIVE different ways. So when you use the NutriWhite System with the products in combination, this 5-way brightening power surges and intensifies. Truly a groundbreaking innovation in skin care, NutriWhite™ is pure, potent, and proven.

Similar products are generally not multi-dimensional in their approach. Only NutriWhite™ brightens, nourishes, and pampers your skin with this exclusive combination of patent-pending WhiteN-16 nutrients.



## 以大自然营养美白、滋养及复新

让NutriWhite™自然地为您塑创出白晰及亮丽的容颜。NutriWhite™系统结合了来自大自然的独家美白物质与最佳科学技术,不但能帮助淡化斑点,令您恢复亮丽容光,甚至可防止肤色问题进一步恶化!它的功效来自16种经过验证的美白营养,并透过5种不同的方式,令您的肌肤变得更加美白、光滑、均匀及散发亮丽光泽。

由日本和美国科学家及护肤专家联手研发的NutriWhite™,含有来自16个国家经过精挑细选的植物营养。嘉康利独有的营养配方,被称为WhiteN-16™。此植物配方添加了活性维生素C和甘草衍生物,有助于加强肌肤美白,减少斑点及令您展现新的艳光。

NutriWhite™具有不凡的功效,应感谢WhiteN-16的先进配方。每一种NutriWhite™都能透过5种不同方式消除肌肤变色问题。当您使用

NutriWhite™系统的混合产品时,其美白功效将能发挥得更加强大。纯净、强效及获验证的NutriWhite™,的确是护肤的一大创新突破。

类似产品的特性一般上都不能够全面性。只有采用含有WhiteN-16营养独家配方的NutriWhite™,能够美白、滋养及呵护您的肌肤

### NutriWhite™ contains NutriWhite™ 的组成包括

- A Gentle Action Makeup Remover
- B Gentle Deep Foam Cleansing
- C Soothing Radiance Whitening Softener
- D Daily Defense Whitening Essence
- E Spot Whitening Treatment
- F Ultimate Protection Whitening Lotion
- G Overnight Renewal Whitening Cream





# NutriWhite™

Flawless beauty  
sourced from nature,  
perfected by science.

Kecantikan yang sempurna  
daripada alam semulajadi,  
disempurnakan oleh sains.

## The NutriWhite System Works Five Ways

### NutriWhite™ 系统透过以下5种方式发挥功效

#### PREVENTS

sun and environmental damage by actively protecting\* your skin from the damaging, darkening effects of sunlight and UV rays

##### 防止

阳光及环境因素造成破坏。活跃的保护您的皮肤免受阳光和紫外线破坏变黑。

#### DECREASES

the appearance of dark pigments in the skin to prevent dull skin tones

##### 减少

皮肤生成黑色素，防止皮肤变黑。

#### You'll love the results

- W<sup>P</sup> Brighter, more luminous skin
- W<sup>P</sup> Reduced skin discoloration
- W<sup>P</sup> With continued use, a flawless complexion for years to come

#### 您将会很高兴看到以下的成效

- W<sup>P</sup> 更亮丽及富有光泽的肌肤
- W<sup>P</sup> 减少肌肤变色
- W<sup>P</sup> 持续使用可确保未来完美无瑕的容貌

#### SUPPRESSES

the look of dark pigment of base skin cells from transferring to top layers, subduing the appearance of dark spots

##### 抑制

黑色素从皮肤内的细胞上升至皮肤表层，防止皮肤出现更多黑斑。

#### BRIGHTENS

the shades of existing melanin, leading to a more even complexion and brighter skin tone

##### 淡化

原有的黑色素，使黑斑变白，肤色更美白。

#### RENEWS

by quickly removing dead cells that lead to blotchiness, creating brighter, more luminous skin

##### 复新

迅速去除含有过量黑色素的死细胞，使皮肤更亮丽及富有光泽。

\* Sun protection included only in the Ultimate Protection Whitening Lotion SPF 15.  
只有Ultimate Protection Whitening Lotion SPF15 含有此阳光保护功效。



Create a lighter, brighter, more **luminous complexion** naturally with NutriWhite™. Through exclusive lightening properties sourced from **nature** and perfected by **science**, the NutriWhite System helps fade dark areas to illuminate a dull complexion and even helps prevent further darkening! Thanks to **16** proven whitening **nutrients** that nourish in 5 different ways, your skin will appear lighter, smoother, more even in tone, and **luxuriously radiant**.

让NutriWhite™自然地为您塑创出白晰及亮丽的容颜。NutriWhite™系统结合了来自大自然的独家美白物质与最佳科学技术，不但能帮助淡化黑色部位，令您恢复亮丽容光，甚至可防止肤色问题进一步恶化！它的功效来自16种经过验证的美白营养，并透过5种不同的方式，令您的肌肤变得更加美白、光滑、均匀及散发亮丽光泽。



## Gentle Action Makeup Remover

150 ml / 5.1 fl. oz.

- Leaves your skin smooth, soft, and radiant
- Beech Tree Buds gently yet thoroughly remove dead skin cells without leaving a trace
- Aloe refreshes and firms
- Light, non-greasy, and delightful
- 令您的肌肤光滑、柔嫩及富有光泽。
- 山毛榉花蕊能温和、但彻底且不留痕迹地去除肌肤死皮。
- 芦荟则令肌肤清新、结实。
- 美白、不油腻及富有光泽。





## Gentle Deep Foaming Cleanser

150 ml / 5.1 fl. oz.

- Cleans and refreshes skin
- Seaweed liquefies impurities, exfoliates, and firms
- Green Algae works deeply to detoxify and moisturize
- Strawberry Begonia brightens and evens out pigmentation
- Mild and uplifting.
- 专为肌肤清新及洁净而配制。
- 海藻能去除杂质、角质及使肌肤结实。
- 绿藻则能深入肌肤排毒及滋润肌肤。
- 草莓海棠能美白及使色素变均匀。
- 质地温和及能使肌肤结实。

## Soothing Radiance Whitening Softener

150 ml / 5.1 fl. oz.

- Calms and restores skin to its natural pH balance
- Skin feels fresher and tighter, due to Rosemary
- Kudzu firms and brightens
- Marshmallow moisturizes
- Very effective
- 使肌肤恢复自然pH的平衡及带来光滑的效果。
- 迷迭香令您的肌肤感到清新及结实。
- 葛根除了结实, 也美白肌肤。
- 桑树滋润肌肤
- 特别有效。



## Daily Defense Whitening Essence

30 ml / 1 fl. oz.

Luxurious way to a more porcelain complexion formulated with:

- Bearberry to lighten and firm
  - Strawberry Begonia to even out pigmentation
  - Soybean to soften and diminish blotchiness
  - Mulberry to prevent sun damage
  - Plus, active Vitamin C to improve clarity and restore radiance
  - Silky and easily absorbed
- 以下奢侈的方式令您拥有如陶瓷般的完美容颜。
  - 采用熊果配制而成，能美白及结实肌肤。
  - 草莓海棠能使色素均匀。
  - 大豆则能柔嫩肌肤及消除斑点。
  - 山毛榉能预防阳光对肌肤造成的破坏。
  - 加上活性维他命C，能使肌肤变得更白晰及恢复肌肤光泽。
  - 质地柔滑如丝及容易被吸收。

## Spot Whitening Treatment

10 ml / 0.3 fl. oz.

- Reduce the appearance of brown spot and give translucent skin
  - Botanical brightening power comes from optimal levels of Licorice derivative and Peony, highly valued for their lightening, anti-inflammatory and protective abilities
  - Cat's Claw firms skin
  - Active Vitamin C gives clarity, an even and refined skin tone
- 能有效护理黑斑及阳光造成的斑点及雀斑。
  - 植物营养来自甘草衍生物及芍药，皆具备美白、抗炎及保护肌肤特质。
  - 猫爪草成份能令肌肤结实。
  - 活性维他命C使肌肤更明净白晰，肤色更均匀及细致。



## Ultimate Protection Whitening Lotion SPF 15

50 ml / 1.7 fl. oz.

- Lightweight and rich with botanicals like Mulberry to prevent sun damage; and Mountain Arnica to calm inflammation and helps build resistance to environmental damage
- 质地轻盈及富含植物营养：如能预防肌肤受到阳光破坏的山毛榉及能消炎的山金车。此多种作用滋润霜能保护肌肤免受阳光及环境污染破坏。每天使用能使肌肤富有光泽。



## Overnight Renewal Whitening Cream

50 g / net wt. 1.8 oz.

- Replenish and rejuvenate your skin all night long
- Linden nourishes and hydrates skin in deep
- Scullcap brightens and calms inflammation
- Active Vitamin C diminishes blotchiness and restores clarity
- In the morning, skin feels smoother, softer and radiant
- 能在睡眠时令修复中的肌肤获得补充于活力。
- 含有菩提树营养，能深入肌肤提供养份及滋润。
- 它也含有能美白肌肤及纾缓肌肤发炎的黄芩根。
- 活性维他命C能去除斑点及恢复肌肤白晰。
- 每天早上起来，您都可看到一身亮丽、光滑及美白，惹人怜爱的肌肤。

## HOW TO USE THE NUTRIWHITE™ PRODUCT RANGE

Your Daily NutriWhite™ skin whitening regimen

NUTRIWHITE™系列产品的使用方法  
日常美白护肤步骤

Morning 早上

Night 晚上

## Gentle Action Makeup Remover 150ml



Leaves your skin smooth, soft and radiant. Light, non-greasy, delightful.

使皮肤更柔滑如丝，散发亮丽的光彩。柔和、不油腻、用后倍觉舒爽。

## Gentle Deep Foaming Cleanser 150ml



For skin that is refreshed and cleaned. Mild and uplifting.

彻底洁净皮肤，使皮肤焕然一新。性质温和清新。

## Soothing Radiance Whitening Softener 150ml



Calms and restores skin to its natural pH balance.

能镇定及舒缓皮肤，保持皮肤的天然pH平衡。

## Daily Defense Whitening Essence 30ml



The luxurious way to a more porcelain complexion. Silky and easily absorbed.

使皮肤倍显晶莹剔透。性质柔和，容易被吸收。

## Spot Whitening Treatment 10ml



Reduce the appearance of brown spot and gives translucent skin. Active Vitamin C brings a new clarity, even, and refined appearance.

淡化日斑和雀斑。活性维他命C能使皮肤更白皙，均匀和紧致动人。

## Ultimate Protection Whitening Lotion SPF 15 50ml



Protects skin from the adverse effects of the sun and helps build resistance to environmental damage.

保护皮肤免受阳光的侵害及增强皮肤对抗外在环境侵害的能力。天天使用，让皮肤散发动人的光彩。

## Overnight Renewal Whitening Cream 50ml



Replenish and rejuvenate your skin all night long. Active Vitamin C diminishes blotchiness and restores clarity.

在夜间发挥修复作用，滋养及促进皮肤再生。活性维他命C能消除皮肤的瑕疵，使皮肤更白皙动人。

# All the vitamins your skin craves...

## In One Simple System

Skin with lots of laughter to show for it is beautiful. Skin with premature cell damage to show for it is downright unnecessary. So here are the essential antioxidants and nutrients your skin craves in one simple system. Each step is formulated to do its part to nourish your skin. But it's the combined system that'll keep your skin so radiant, you won't believe your mirror.

In 28 days, clinical studies confirmed\*:

- 665% increase in skin firmness
- 421% reduction in the appearance of wrinkles
- 88% reduction in fine lines

With just 3 minutes of Enfuselle® Nutrition Therapy morning and night, in 28 short days, you'll see you skin age 10 years in reverse – guaranteed.



## 您的肌肤渴望得到所有的维他命...仅需透过一个简单的系统

肌肤也要显现出它亮丽的一面。细胞未老先衰将使肌肤失去光泽。以下叙述的一个简单系统,可以让您的肌肤获得必需的抗氧化素和营养。每个步骤所采用的配方,都能各司其职,为您的肌肤带来所需的养份。而此系统结合了这些配方,让您照镜时,对自己富有光泽和亮丽的肌肤产生难于置信的感觉。

临床实验证明,仅在28天内\*:

- 肌肤结实感改善665%
- 皱纹减少421%
- 细纹减少88%

3 Enfuselle®  
护理,那么在短短的28天内,您就会看到肌肤年  
10 -

Nutrition Therapy Skin Care System™ contains  
Nutrition Therapy Skin Care System™的组合包括

- A Cleanser
- B Eye Treatment
- C Toner
- D Refining Polisher
- E C+E Repair P.M.®
- F Time Repair A.M.® SPF 15
- G Moisturizer
- H Lip Treatment SPF 15



# Enfuselle® Skin Care

Be ahead of your time. Look 10 years behind it. Guaranteed.

We've applied 50 years of scientific nutrition research to develop the most advanced skin care system around. The key to healthy-looking, radiant skin is nutrients. More importantly, the right nutrients, in the right amounts, and in the right form your skin can use. The foundation of Enfuselle is our exclusive Vital Repair+®, a synergistic blend of seven targeted antioxidant nutrients that produces results so much greater than the sum of each nutrient individually.

## Enfuselle Skin Care

让自己比实际年龄年轻10年—我们保证。

我们应用50年的营养科学研究技术，研发出市面上其中最先进的护肤系统。肌肤健康及亮丽的关键在于营养。更重要的是，适合您肌肤的营养、份量及类型。Enfuselle的基础来自我们独家研发的 Vital Repair+®，由7种被鉴定的抗氧化素混合而成的营养，彼此产生的协同作用，使成效比单独发挥时强得多。

## Daily Basic Regimen

Three steps every morning and evening will keep your skin healthy looking and nourished: Cleanse, Neutralize and Repair

## 每天基本护肤步骤

早晚个别遵循3个步骤可帮助您的肌肤健康及获得所需的养份。这3个步骤是：洁净、中和及修复。

### The Shaklee Difference

- |   |                |
|---|----------------|
| • Nutrient based                                    | • 产品采用营养配方制成   |
| • 8 Patents   | • 拥有8项专利权      |
| • Always hypoallergenic                             | • 低过敏性         |
| • pH balanced                                       | • pH 值均衡       |
| • Clinically proven                                 | • 获临床验证        |
| • Dermatologist tested                              | • 经皮肤学家试验      |
| • Never animal tested                               | • 不曾以动物试验      |
| • Formulated without animal products or by-products | • 配方不含动物产品或副产品 |
| • Formulated without dyes or mineral oils           | • 配方不含染色素或矿物油  |



## Cleanse 洁净

## Neutralize 中和

## Repair 修复

### Hydrating Cleansing Lotion



Creamy emulsion with additional support from Vitamin E dissolves dirt, pollutants and makeup without disturbing skin's natural oils.

含有维他命E的洁面乳,能溶解灰尘、污染物质和化妆品,但不会干扰肌肤的天然油质

Normal to Dry

### Hydrating Toner



Alcohol-free formula protects natural oils and clarifies, leaving skin soft and smooth without drying.

无酒精配方能保护天然油质,使肌肤晶莹剔透,变得柔嫩及光滑而不会干燥。

Normal to Dry

### Time Repair A.M® SPF 15



A five-in-one formula that meets all your skin's daytime needs for renewal, recovery, moisturization, nourishment and protection.

5合1的配方迎合您的肌肤全天然对复新、回复、保湿、滋养及保护的需求。

### Purifying Cleansing Gel



Soap-free and pH balanced rich-lathering gel with added support from vitamin E gently foams, leaving skin soothed and softened.

不含肥皂, pH值均衡,富有泡沫及含有维他命E的洁面乳液。它的温和泡沫能使肌肤变得更娇柔嫩滑。

Normal to Oily

### Purifying Toner



Refreshes and refines, minimizing the appearance of pores, helps control shine by eliminating excess oil.

让肌肤有清新感及幼嫩感,使毛孔明显变细,减少过量油质及控制油光。

Normal to Oily

### C+E Repair P.M®



Patented delivery of high levels of pure vitamins C and E visibly firms skin. Instantly creates silky, softness and boosts resiliency while you sleep.

专利配方供应充足的纯维他命C及E,能使肤质变紧;能迅速带来娇柔嫩滑的肤质,并在您入睡时加强肤质的弹性。

All Skin Types

### Eye Makeup Remover



Oil-free formula dissolves stubborn eye makeup, gently and thoroughly, pH balanced and safe for contact lens wearers.

无油配方能温和及彻底地溶解顽固的眼部彩妆, pH 值均衡及配戴隐形眼镜者可安全使用。

All Skin Types

Do you have combination skin? For normal skin with dry tendencies, choose Hydrating Toner. For normal skin with oily tendencies, choose Purifying Toner.

您是否拥有复合式的肤质? 如是普通至干性肤质,可选用 Hydrating Toner。普通至油性肤质则可选用 Purifying Toner

All Skin Types

### Eye Treatment



Anti-aging botanicals and vitamin C provide visible benefits for the delicate skin around the eyes.

抗老植物精华及维他命C能为眼部周围的细嫩肌肤带来明显效益。

28 days to results so dramatic, even we did a double take. Clinical studies confirmed a remarkable 665% increase in skin firmness in just 28 days\*

Vital Repair+® not only blocks free radical damage. It actually encourages you to have healthy cells, so you see healthier looking, more luminous skin.

You'll feel the difference immediately – guaranteed, or you can give it back for a full refund. Your skin will feel firmer, more hydrated, almost silk-like and visible lines and wrinkles will start to smooth out. But that's nothing compared to 28 days from now.

28天即能取得显著效果，甚至我们本身也感到惊讶。临床实验证明仅在28天\*内，肌肤结实感改善程度达到惊人的665%。

Vital Repair+®  
及富有亮丽光泽。

变得更结实、更湿润及嫩滑如丝，而明显的细纹和皱纹将开始逐渐淡化。但最令人惊讶的，从开始至取得此明显效果，仅需28天。

.....

## Special Care

Address your skin's specific need with these cleansers, treatments and moisturizers.

### 特别护理

这些洁净凝胶、护理和保湿霜足于迎合您的肌肤的特定需求。



## Advanced Moisture 高级保湿

## Specific treatment 特定护理

## Body Care 身体护理

Normal to Dry

### Hydrating Moisture



Oil-free emollient cream is rich yet nongreasy for visible results immediately. Apply before using Time Repair A.M. SPF 15 and C+E Repair P.M.

无油的保湿乳霜纯净又不会油腻，可迅速带来明显效果。在使用Time Repair A.M. SPF 15 and C+E Repair P.M.之前使用

Normal to Oily

### Balancing Moisturizer



Lightweight, oil-free and oil-controlling formula adds a dewy surge of instant moisture. Apply before using Time Repair A.M. SPF 15 and C+E Repair P.M.

质地轻，不含油质及控制油质配方，迅速为肌肤带来保湿作用。在使用Time Repair A.M. SPF 15 and C+E Repair P.M.之前施用

All Skin Types

If your skin requires additional moisture, apply, either Hydrating Moisturizer (for dry tendencies) or Balancing Moisturizer (for oily tendencies) BEFORE using Time Repair A.M. SPF 15 and C+E Repair P.M.

如果您的肌肤需要额外保湿，可在使用Time Repair A.M. SPF 15 和 C+E Repair P.M.之前先使用Hydrating Moisturizer (干性肤质) 或 Balancing Moisturizer (油性肤质)。

All Skin Types

### Instant Firming Serum



Watch Years Disappear in Minutes. With unique Dual Protein technology for both immediate and long-term decrease in the appearance of lines and wrinkles.

在几分钟内即可看到肤质年轻几年。独特的双重蛋白质科技能迅速及长远减少细纹和皱纹。

### Calming Complex®



Clinically proven quick recovery from environmental stress (i.e. too much wind or sun) Calms and soothes itchy, uncomfortable skin.

获临床验证能迅速使肌肤从环境压力(例如过度吹风或曝晒)中复元及温和肌肤瘙痒及不适感

### Refining Polisher



Pulls shower moisture into skin as it gently exfoliates and protects with antioxidants, green tea and bilberry.

为肌肤保湿及温和地去除角质，含有来自绿茶及山桑子的抗氧化素。

### Infusing Mineral Masque



Purified clay draws out surface impurities, leaving a luminous complexion that looks smooth, conditioned, and refreshed.

净化泥能吸出肌肤表面的杂质，使脸容散发亮丽光泽，肤质变得娇嫩，获得滋润及有清新感

### Lip Treatment SPF 15



Helps smooth the appearance of fine vertical lines; softens and firms lips with vitamins C and E, borage oil, and calendula extract.

所含有的维他命C及E，琉璃苣油及金盏花萃取液，帮助淡化竖立的细纹，使唇部变得柔嫩及结实。

All Skin Types

### Moisturizing Shower Gel



Rich -lathering, pH-balanced, soap-free cleanser that hydrates skin and helps protect skin against prematurely older looking skin.

一种富有泡沫，pH-值均衡的无肥皂洁净剂，能为肌肤保湿，帮助防止肌肤未老先衰。

### Hand and Body Lotion



Promotes visible firmer skin and provides an instant moisture surge and continued release for up to six hours.

帮助肌肤明显变结实及维持保湿长达6小时。

### SPF 30 for Body



Quickly absorbed, this oil-free formula locks in moisture without a sticky residue while providing protection against UVA and UVB rays.

无油配方能迅速被吸收，保湿而不会在肌肤上留下黏贴的残留物，同时帮助肌肤抵抗UVA及UVB紫外线

## Hydrating Cleansing Lotion

177 ml – Normal to Oily

Creamy emulsion dissolves dirt, pollutants and makeup without disturbing the skin's natural's oil.

- Rich emollients plus additional levels of Vitamin E leave skin smooth, balanced and glowing
- Brightens skin tone
- pH balanced
- Hypoallergenic

可溶解灰尘、污染物质和化妆品，而不会干扰肌肤天然油质的洁面乳液。

- 富含保湿剂及添加了维他命E，能使肤质柔滑、均衡及散发亮丽光泽
- 使肤质美白
- pH值均衡
- 低过敏性

## Purifying Cleansing Gel

177 ml – Normal to Oily

Rich-lathering gel gently foams away pollutants, makeup and excess oils.

- Special ingredients and additional levels of vitamin E leave skin soothed and softened
- Brightens skin tone
- pH balanced
- Hypoallergenic

富有泡沫的凝胶能温和地去除污染物质、彩妆及过量油质。

- 特别成份及添加了维他命E，能使肤质娇嫩柔滑
- 使肤质美白
- pH 值均衡
- 低过敏性

### The Shaklee Difference

Shaklee triple-action toners contain phytic acid, a botanical that's clinically proven to prevent skin-damaging reaction from iron in tap water.

嘉康利三重作用清爽紧肤露含有的植酸，经临床实验证明能预防肌肤受到自来水中的铁质所损坏。



## Eye Makeup Remover

59 ml – All Skin Types

Oil-free formula dissolves stubborn eye makeup, gently and thoroughly.

- pH balanced
- Nonirritating, especially formulated for sensitive skin
- Ophthalmologist tested and safe for contact lens wearers
- Comforts delicate skin around eyes with beta glucan
- Encourages a smooth, firm and healthy appearance
- Hypoallergenic

无油配方能温和及彻底地溶解顽固眼部彩妆。

- pH值均衡
- 不会引起刺激，特别适合敏感肌肤
- 经眼科医生验证，配戴隐形眼镜者可安全使用
- 所含的葡聚糖令眼部周围幼嫩肌肤感到舒适及使肌肤变得柔滑、结实及健康
- 低过敏性



## Hydrating Toner

177 ml – Normal to Oily

### Neutralize Skin-Damaging Reactions

Hydrating Toner soothes and smoothes skin in preparation for Enfuselle treatments.

- Clinically proven\*
- Neutralizes damaging reactions triggered by iron in tap water
- pH balanced
- Alcohol-free formulation evaporates quickly without drying skin
- Protects natural oils, clarifies and softens with witch hazel and chamomile extracts
- Hypoallergenic

### 能中和肌肤损坏

在使用Enfuselle护理之前,此保湿紧肤露能令肌肤变得柔滑。

- 获临床验证\*
- 能中和肌肤因自来水中铁质所引起的损坏
- pH值均衡
- 无酒精配方能迅速蒸发而又不会令肤质变干
- 能保护肌肤的天然油质,所含有的榛子及洋甘菊萃取液能使肤质晶莹剔透



## Purifying Toner

177 ml – Normal to Oily

### Triple Action Turns off Pro-oxidant Damage

Purifying Toner stimulates and energizes skin in preparation for Enfuselle treatments.

- Clinically proven\*
- Neutralizes damaging reactions triggered by iron in tap water
- pH balanced
- Refreshes and refines with licorice, ginseng and witch hazel extracts
- Minimizes the appearance of pores
- Helps control shine
- Hypoallergenic

### 三重作用能抑制氧化素造成的破坏

在使用Enfuselle护理之前,此清爽紧肤露能刺激肌肤及为肌肤注入活力。

- 获临床验证\*
- 能中和肌肤因自来水中的铁质所引起的损坏
- pH值均衡
- 含有甘草、人参及榛子萃取物,能给肌肤带来清爽感
- 能使毛孔变细
- 能帮助控制油光
- 低过敏性

# Age-Defying Skin

Enfuselle works night and day to make skin look younger with a three-product combination of proven anti-aging treatments. An eye treatment to visibly diminish lines, wrinkles and puffiness. A five-in-one anti-aging daytime treatment meets all your skin's needs with damage-fighting antioxidants and unique natural humectants. As you sleep, Enfuselle's overnight treatment recaptures youthful firmness and luminosity with high level of antioxidant vitamins.

## 掩饰真实年龄的肌肤

Enfuselle三重抗老护理能在晚上及白天发挥功效,使肌肤看起来比实际年龄年轻。首先,眼部护理能明显使细纹、皱纹及浮肿消失。其次,5合1的白天抗老护理,含有预防肌肤损坏的抗氧化素及独特的天然保湿剂。接着,当您沉入睡梦中时,富含抗氧化素维他命的Enfuselle晚上护理,整晚帮助肌肤重现年轻的结实感与光泽。

### Time Repair A.M.® SPF 15

59 ml – All Skin Types

**Creamy emulsion dissolves dirt, pollutants and Visibly Diminished Lines and Wrinkles**

A treatment that meets all your skin's daytime needs for renewal, brightening, moisturization, nourishments and protection. A unique botanical ingredient naturally and gently works like an alphahydroxy acid (AHA), but without the irritation.

Clinically proven\*:

- 421% decrease in appearance of fine lines and wrinkles in 28 days
- 245% increase in skin resiliency and firmness in 28 days
- 37% increase in retained skin moisture in 12 weeks
- A definitive evening of skin tone in 12 weeks
- Skin is intensely moisturized and fine lines and wrinkles are visibly diminished
- Nourishes and protects with antioxidant vitamins
- Encourages natural cell turnover like an alphahydroxy acid treatment, but without the irritation
- Botanical phytobrighteners improve skin color
- Non-irritating SPF 15 sunscreen
- Hypoallergenic



### 细纹及皱纹明显消失

此护理迎合您的需求,使您的肌肤全天然重生,变美白,获得滋润、营养及保护。它含有一种独特的天然植物成份,能发挥与果酸(AHA)相仿的作用,但却不会刺激肌肤。

临床实验证明\*:

- 能在28天内减少细纹及皱纹达421%
- 能在28天内增进肌肤弹性与结实感达245%
- 能在12周内增进肌肤保湿度达37%
- 能在12周内增进肌肤紧实感
- 肌肤明显获得湿润,而细纹及皱纹明显消失
- 含有能滋养及保护肌肤的抗氧化素维他命
- 能发挥与果酸相仿的作用,促进细胞重生,但却不会刺激肌肤
- 含有能改善肤色的植物美白素
- 含有不会刺激肌肤的SPF 15阳光过滤剂
- 低过敏性

## C+E Repair P.M.®

28 g – All Skin Types

**Firmer, Younger-Looking Skin**

Powerhouse antioxidants are bioactivated to enhance natural collagen production for firmer, smoother, softer skin.

The patented delivery system ensures that exceptionally high levels of vitamins C and E are both potent and derma-available to provide key nutrients for firmer, softer skin. You'll notice fine lines and wrinkles fading, while skin elasticity, resiliency and luminosity increase. This astounding formula is your best protection against cellular damage caused by environmental assaults.

Clinically proven\*:

- 199% decrease in the appearance of fine lines in 28 days
- 154% increase in skin firmness and resiliency in 28 days
- 49% decrease in the appearance of skin wrinkles in 28 days
- A visible, definitive evening of skin tone in 12 weeks

**看起来更结实、年轻的肌肤**

含有活性抗氧化素，能促进肌肤天然胶原蛋白的分泌，使肌肤更结实、光滑及娇嫩。

采用专利输送系统，确保维他命C及E的供应高度充足，具效力及容易被肌肤摄取，使肌肤因此变得更结实及娇嫩。您将会发现细纹及皱纹逐渐消失，而肌肤同时增加弹性与光泽。这项神奇配方保护您的细胞免受环境因素破坏。

临床实验证明\*：

- 能在28天内减少细纹达199%
- 能在28天内增进肌肤弹性与结实感达154%
- 能在28天内减少皱纹达49%
- 能在12周内使肤色变均匀

## Eye Treatment

14 ml – All Skin Types

**Fine Lines and Wrinkles Seem To Dissapear**

Reduces the appearance of fine lines and wrinkles and diminishes puffiness with targeted nutrients and botanicals

Clinically proven\*:

- 233% decrease in appearance of skin wrinkles in two weeks
- 120% increase in skin resiliency and firmness in two weeks
- 209% decrease in visible fine lines of the skin in eight weeks
- 32% increase in retained skin moisture in eight weeks
- A definitive evening of skin tone in 12 weeks
- Anti-aging botanicals and vitamin C provide visible benefits for the delicate skin around the eyes
- Perfect for neck and lip area, too
- Hypoallergenic and ophthalmologist tested and safe for contact lens wearers

**细纹及皱纹显然逐渐消失**

含有的营养及植物萃取物能减少细纹及皱纹，并使浮肿消失。

临床实验证明\*：

- 能在2周内减少皱纹达233%
- 能在2周内增进肌肤弹性与结实感达120%
- 能在8周内明显减少细纹达209%
- 能在8周内增进肌肤保湿湿度达32%
- 能在12周内使肤色变均匀
- 抗老化植物萃取物及维他命C，为眼部周围幼嫩肌肤带来明显效益
- 也是颈项与唇部的完美护理方案
- 低过敏性及经眼科医生验证，配戴隐形眼镜者可安全使用





## Hydrating Moisturizer

48 g – Normal to Dry

### A Moisture Surge That Lasts up to 24 Hours

Rich cream that's oil-free and non-greasy for extra moisture and immediate, visible smoothing and firming.

Clinically proven\*:

- 102% increase in skin resilience in 28 days
- 195% decrease in the appearance of fine lines in 28 days
- 21% decrease in the appearance of wrinkles in 28 days
- Immediately visible results, improvement that last for 24 hours
- Fine lines are visibly diminished
- Hypoallergenic

### 保湿长达24小时之久

丰富乳液不含油脂，能快速提供滋润，明显使肌肤柔滑、结实。

临床实验证明\*：

- 能在28天内增进肌肤弹性达102%
- 能在28天内减少细纹达195%
- 能在28天内减少皱纹达21%
- 快速看到明显效果，肌肤状况的改善可持续24小时之久
- 细纹明显消失
- 低过敏性

## Balancing Moisturizer

59 ml – Normal to Oily

### Lightweight Formula Nurtures and Hydrates Skin

Lightweight, oil-free and oil-controlling formula adds a dewy surge of instant moisture and a smooth, long-lasting matte finish.

Clinically proven\*:

- 146% increase in skin resilience in 28 days
- 268% decrease in the appearance of fine lines in 28 days
- 173% decrease in the appearance of wrinkles in 28 days
- Helps restore normal lipid balance
- Hypoallergenic

### 滋养及湿润肌肤的温和配方

温和及不含油质的配方可控制油质，令肌肤迅速获得湿润，因而变得柔滑及散发亮丽光泽。

临床实验证明\*：

- 能在28天内增进肌肤弹性达146%
- 能在28天内减少细纹达268%
- 能在28天内减少皱纹达173%
- 帮助恢复正常的脂肪平衡
- 低过敏性





## Instant Firming Serum

20 ml – All Skin Types

**Watch Years Disappear in Minutes™**

Quickly diminishes the appearance of horizontal lines on the forehead, vertical lines between the brows, crow's feet and expression lines around the mouth. It's safe, natural and painless.

- Immediate results. Helps erase visible evidence of lines and wrinkles. Skin responds in minutes, looking smoother and feeling firmer.
- In clinical evaluations by a trained technician, 66% of subjects reported a visible reduction of wrinkles and fine lines and an improvement in skin firmness in just 10 minutes
- Daily use provides long-term benefits. Minimizes the appearance of wrinkles and lines on face and neck with continued use – even serious surface lines
- Won't "freeze" or alter normal facial expressions
- The natural, nontoxic ingredients include a botanical complex: chamomile, noni, ginseng, saw palmetto and green tea, along with beta glucan and grapeseed extract

- With Dual Protein Technology™ to help transform texture and appearance of your skin and Vital Repair+® complex to slow the visible signs of aging with its antioxidant-rich ingredients
- Hypoallergenic

能令前额的横纹、眉宇之间的直纹和口部周围的表情纹迅速消失。它的配方安全、天然及无痛。

- 能迅速见效。帮助消除细纹及皱纹。肌肤在数分钟内即会作出反应,并变得更柔滑及结实。
- 根据临床实验评估报告,66%接受实验者表示皱纹及细纹明显减少,肌肤结实感在10分钟内即获得改善。
- 每天使用可带来长远效益。持续使用可减少脸上纹。
- 不会“冻僵”或改变脸部表情。
- 天然及无毒的成份包括植物混合物:洋甘菊、诺尼果、人参、锯榈草、绿茶,以及葡聚醣和葡萄籽萃取物。
- 它采用双重蛋白质科技(Dual Protein Technology™)以帮助改变肤质及肌肤外表,Vital Repair+®复合物则含有能延缓老化的抗氧化素。
- 低过敏性





## Calming Complex®

59 ml – All Skin Types

### Comfort for Irritant Skin

Skin-smoothing moisture for quick recovery from environmental stress

- Advanced liposome technology delivers the extraordinary protective and soothing benefits of beta glucan

Clinically proven\*:

- 145% decrease in the appearance of fine lines in 28 days
- 150% decrease in the appearance of wrinkles in 28 days
- Significantly improves the skin's ability to retain moisture
- Perfect recovery product after sunburn, exposure to winter weather or plane travel
- Provides comfort and skin-smoothing moisture
- Hypoallergenic

让受刺激的肌肤感到舒服

令肌肤柔滑的润湿素,可迅速使肌肤从环境压力中复原。

- 先进的微脂粒技术能促使葡聚糖更有效地保护及放松肌肤。

临床实验证明\*:

- 能在28天内减少细纹达145%
- 能在28天内减少皱纹达150%
- 显著改善肌肤的保湿功能
- 是受到烈日灼伤、冬天过度曝露或乘搭飞机后令肌肤复原的最佳产品
- 为肌肤带来舒适感及使之变得更柔滑
- 低过敏性



## Refining Polisher

73 ml – All Skin Types

### Rejuvenate, Exfoliate and Protect

Head-to-toe exfoliator and moisturizer stimulates, clarifies and softens skin. Pulls moisture from shower steam into skin as it gently exfoliates and revives dull skin.

Clinically proven\*:

- 72% increase in skin smoothness in 28 days
- 48% increase in retained skin moisture in 28 days
- Contains triple-patented Vital Repair+® complex for a natural defense against free radical change
- Gentle enough for everyday use – even for sensitive skin
- Hypoallergenic

重现活力, 去除角质及保护肌肤

可用以去除全身角质,其保湿剂能打造柔嫩肌肤及使肌肤晶莹剔透。沐浴时使水份渗透肌肤,然后温和地去除角质及使肌肤恢复光泽。

临床实验证明\*:

- 能在28天内增进肌肤柔嫩度达72%
- 能在28天内肌肤保湿能力增加达48%
- 含有三重专利Vital Repair®+复合物,以帮助肌肤抵抗自由基的破坏
- 性质温和,可每天使用 – 甚至适用于敏感肌肤
- 低过敏性



## Infusing Mineral Masque

70 g – All Skin Types

### Wake Up Tired Skin

Purified clay draws out impurities and leaves a luminous complexion that looks smooth, conditioned and refreshed.

Clinically proven\*:

- 268% increase in skin smoothness in 28 days
- Vital Repair+® complex renews and protects against free radical damage
- With manganese, copper and zinc to invigorate skin
- Improves skin texture and clarity
- Perfect for all skin types – even the most sensitive
- Hypoallergenic

### 唤醒疲劳的肌肤

纯净泥能去除肌肤上的杂质，令脸容亮丽光滑又清新可人。

临床实验证明\*：

- 能在28天内令肌肤变光滑达268%
- Vital Repair+® 复合物能使细胞再生及保护肌肤免受自由基破坏
- 含有锰、铜及锌质，能给肌肤带来活力
- 能改善肤质使肌肤晶莹剔透
- 低过敏性



## Lip Treatment SPF 15

4 g – All Skin Types

### Soothing Lip Care

Helps smooth the appearance of fine vertical lines while softening, firming and protecting against the elements.

- Provides skin-strengthening borage oil, soothing lysine and naturally purifying calendula oil
- Softens and firms lips with Vitamin C and E
- Protects against peeling and chapping
- Broad-spectrum SPF protects against UV-induced collagen breakdown
- Multibenefit lip protection to wear alone or under lipstick

### 令唇部感到舒适的护理

帮助竖立细纹变光滑，使肌肤柔嫩结实，并保护肌肤免受环境因素破坏。

- 含有能加强肤质的琉璃苣油，以及令肌肤舒适的离氨酸及天然洁净剂金盏花油
- 含有能使唇部柔嫩及结实的维他命C及E
- 保护肌肤免于剥落及龟裂
- 提供完整的SPF保护，避免肌肤胶原蛋白因阳光紫外线而分解
- 可单独使用或施用在抹唇膏之前，为唇部提供多方面保护



## Moisturizing Shower Gel

236 ml – All Skin Types

### Refreshing and Hydrating

Luxurious soap-free, pH-balanced cleanser hydrates skin and helps protect against prematurely older looking skin

- Formulated with copper, manganese, zinc and trace elements from the sea
- Hydrates with sea botanical extracts
- Vitamin E increases natural moisture retention and softens skin
- Patented, nonirritating cleansing system
- Gentle enough to be used daily on sensitive skin
- Hypoallergenic

### 清新湿润

无肥皂及pH-值平衡的洁净剂,能使肌肤湿润,帮助预防肌肤未老先衰

- 配方包含铜、锰、锌及来自海洋的微量元素
- 海洋植物萃取物能为肌肤提供所需的水份
- 维他命E能增进肌肤的自然保湿能力及使肌肤变得柔嫩
- 拥有专利及不会刺激肌肤的洁净系统
- 性质温和,敏感肌肤也可每天使用
- 低过敏性



## Hand and Body Lotion

236 ml – All Skin Types

### Six-hour Moisture Infusion

Promotes visibly firmer skin, provides instant moisture surge and continued release for up to six hours

- Neutralizing phytic acid counters skin-damaging reactions triggered by iron in tap water
- Targeted prebiotic selectively nurtures skin's natural protective system
- Patented Vital Repair+® complex protects against prematurely older-looking skin
- Fortified with pro-vitamin B5, known to help strengthen nails and cuticles
- Hypoallergenic

### 长达6小时的保湿功能

使肌肤明显变得结实,迅速发挥保湿作用及可持续长达6个小时之久

- 中和植酸及抵抗自来水中的铁质对肌肤所造成的破坏
- 含有益生菌的天然保护系统能呵护肌肤
- 含有专利Vital Repair+®复合物,能防止肌肤的未老先衰
- 含维他命原B5,能强化指甲和表皮
- 低过敏性

## SPF 30 for Body

118 ml – All Skin Types

### Protect Your Skin

Protect and prevent premature aging of your skin with Enfuselle's clinically proven and patented formula. It provides broad-spectrum protection against both harmful UVA and UVB rays

- Vital Repair+® complex adds extra protection against prematurely older-looking skin by neutralizing harmful free radicals
- Filters out sun's harsh rays to protect against skin damage
- High protection against sunburn for blondes, redheads and those with fair skin
- Nonirritating formula, designed for sensitive skin
- Hypoallergenic

### 保护您的肌肤

获临床验证及拥有专利的Enfuselle配方，能保护及预防肌肤的未老先衰。能全面防止阳光紫外线对肌肤造成的破坏。

- Vital Repair+®复合物能中和有害的自由基，进一步防止肌肤抵抗未老先衰
- 过滤可破坏肌肤的强烈阳光
- 为皮肤白晰者提供至佳的防晒保护
- 采用适合敏感肌肤的柔和配方
- 低过敏性



# Minerelles®

## Better For Your Skin Than Wearing No Makeup at All™

The skin is the body's largest organ and like your lungs, the skin needs to breathe. Many color cosmetics are the equivalent of layering shellac on your skin – closing off and stifling your pores. Minerelles Color Cosmetics include natural ingredients from the earth, which provide an environmental shield

### Ancient Wisdom Meets Shaklee Science

The Minerelles line of cosmetics grabs its gorgeous colors from natural oxides, used on the face for centuries. Mineral oxides are beneficial for the skin, providing a natural, protective barrier between you and the sun, wind, heat and cold. These same mineral oxides don't require filler ingredients that can clog and choke your skin's pores. Applied to your skin, the minerals in Minerelles layer themselves just like the layers in your skin. Beauty perfected. A flawless skin tone, with a natural, healthy glow.



### Makeup in Harmony with Nature and Your Body

What else does Minerelles offer that the others don't? One "secret" is the thoroughly nourishing benefits of triple-patented Vital Repair+® complex, an exclusive antioxidant combination formulated to protect and renew your skin. Our formulas won't sting or irritate and don't contain any mineral oils, synthetic dyes or drying talcs. Defend your skin from environmental assaults while you nourish it and enhance your Beauty in a New Light™

皮肤是体内最大器官，它就像肺部一样需要呼吸。许多彩妆有如在您的肌肤上髹上一层虫胶，令肌肤上的毛孔阻塞及窒息。Minerelles彩妆含有来自大地的天然成份，让肌肤获得天然的保护层。

### 古人的智慧与嘉康利的科学交汇

Minerelles彩妆系列产品，其亮丽颜色源自千百年来一直被人们用以敷脸的天然氧化矿物质。氧化矿物质对肌肤有益，因为它能在肌肤与阳光、风及冷空气之间，形成一层天然的保护屏障。这些矿物质无需加入任何可造成毛孔阻塞及窒息的成份。将Minerelles敷用在肌肤上之后，它的矿物质成份即会在肌肤上形成一道保护层，令肤色益发完美无痕、自然及亮丽。

### 与大自然及身体融洽搭配的彩妆

Minerelles还有什么其他彩妆所缺欠的特色呢？其中一个“秘密”就是它的三重专利Vital Repair+®复合物，一种独特的抗氧化物混合配方，能为肌肤提供完整的营养，使肌肤获得保护及重生。我们的配方不会刺激肌肤，也不含有任何矿物油、人造色素或令肌肤干燥的物质。让您的肌肤有能力抵抗环境有害物质的侵袭，同时获得所需的滋养，以便展现出New Light™的亮丽容颜。



## A. Liquid Foundation

Micronized mineral pigments minimize the appearance of fine lines and wrinkles. Lightweight moisturizers and Vital Repair+® complex enhance skin texture and defend against the effects of time and sunlight

微矿物色素能减少脸上的细纹及皱纹。柔和的保湿剂及Vital Repair+®复合物能改善肤质,防止岁月和阳光所造成的破坏。

### Minerelles® Foundation

#### Golden Warm

Crème

#### Universal

Nude

Tan

## B. Concealer

Our silky cream concealer covers dark circles, redness and imperfections. Micronized minerals reflect light and soothe skin. Best applied lightly with fingertips

柔滑如丝的遮瑕膏能将黑眼圈、红斑及肌肤缺陷掩藏。微矿物质能反折光线及柔和肌肤。最好以一块Minerelles化妆海绵轻轻使用。

### Minerelles® Concealer

Ivory

Nude

## C. Pressed Powder

Finely milled luxurious Minerelles powder sets your foundation and eyeshadow, complements your coloring and obscures the appearance of fine lines. (For sheer coverage without color, choose Translucent.)

幼细无瑕的Minerelles粉饼,为您的脸妆及眼影打下完美底子。它在衬托出彩妆的同时,也能掩藏肌肤上的细纹。(如只纯粹要遮瑕而不想上色,可选用Translucent。)

### Minerelles® Pressed Powder

Beige

Tan

## D. Blush

Minerelles Blush with pure mineral pigment gives radiance while feather-light moisturizers pamper. No talc, no fillers

Minerelles腮红含有纯矿物色素,为肌肤带来光泽及轻微的保湿呵护。它不含外来物质。

### Minerelles® Blush

#### Rosy Cool

Plum Gem

#### Universal

Pink Sand

Velvet Suede

• The actual colors may vary from what's shown here.  
产品颜色可能与图片颜色有差别。

## Eyeshadow

Make eyes even bigger with these uberluminous shadows. Pure mineral pigment enhances the color tone. Tested by ophthalmologists, loved by thousand of females. No creasing and no flaking.

使眼睛看起来更大更明亮。纯矿物色素则使眼睛更有灵气。获眼科医生验证的这种眼影，受到成千上万女性的喜爱。它不会起皱、剥落。

### Minerelles® Eyeshadow

#### Rosy Cool

Rose Twilight

Blue Velvet

Chambord

#### Golden Warm

Sand Dollar

#### Universal

Midnight Opal

## Eye Pencil

Outline and define. Glides on smooth, won't irritate. Ophthalmologist tested. Great for contact lens users

能柔顺地画出眼睛轮廓而不会刺激眼睛。其功能获眼科医生验证，即使配戴隐形眼镜时也可使用。

### Minerelles® Eye Pencil

Malachite

Blonde

Chestnut

Charcoal



## Mascara

Swoop it on with our exclusive brush. Lashes will be coated precisely, separated nicely. Water resistant, mineral based. Ophthalmologist tested. Stays on all day without drying or flaking. Save for contact lens users.

可用我们独有的刷子将之准确地分别使用于脸部和睫毛上。这种矿基面膜也具防水功能。经眼科医生验证，它可黏在脸上一整天而不会变干或剥落，即使摸触亦无妨。

### Minerelles® Mascara

Black

Black-Brown

## Lipstick

Drenched in mineral pigments and natural oils, these lipsticks soften, nourish and add color with flourish. Feathering is minimized, fine lines seems to disappear

含有天然矿物色素及精油的这种唇膏，能柔化、滋润及为唇部添增饱和色泽，而且不会形成羽毛状及令细纹消失。

### Minerelles® Lipstick

#### Rosy Cool

Rose Quartz

Pink Sapphire

Dusty Rose

#### Golden Warm

Bronzed Plum

#### Universal

Berry Crush

Cinnamon




## Lip Pencil

Precision lip service. Easy to achieve with our satiny-smooth liner. Long-lasting, looks fabulous, with just the right amounts of natural oils and mineral pigments for glide-ability

容易取得如丝绸般顺滑的线条。具持久功能,呈现十足的美感。含适量天然精油及矿物色素以确保使用时的柔滑感。

### Minerelles® Lip Pencil

#### Universal

 Spice

#### Rosy Cool

 Mauve



## Makeup Brushes

**A** Power Brush

**B** Blush Brush

**C** Eyeshadow All-Over Brush

**D** Eyeshadow Contour Brush

**E** Brow Brush/Comb



• The actual colors may vary from what's shown here. 产品颜色可能与图片颜色有差别

\*\* Limited edition, while supplies last. 限量版, 货物售完为止

.† To be discontinued upon stockout. 现货售罄将停产

# Nourish Your Hair

A healthy scalp is the foundation for healthy hair. That's why each ProSanté products contain Scalp Health Complex, a blend of 10 vitamins, mineral and herbs that provide the optimal environment for healthy, thick and vibrant hair. We chose ingredients like Swertia Extract and Ginger to stimulate circulation and provide energy for living hair bulbs; essential skin mineral like Copper, Zinc, Manganese and Vitamins A and E to support healthy scalp metabolism; and Tea Tree Leaf Oil and Green Tea Extract to protect against free radical damage and other environmental stresses. And you won't find harsh chemicals that can damage hair and scalp in our hair care products.

## 滋润您的头发

健康的头皮是健康头发的基础。因此，ProSante 护发产品含有令头皮健康的复合物。此复合物含有超过10种维他命、矿物质及草药，以确保头发能健康、茂密及充满活力地生长。我们选用的成份如蕃茄萃取物及姜，能促进头皮血液循环，为发根提供活力；必需的肌肤矿物质如铜、锌、锰及维他命A和E，能支持头皮新陈代谢；茶叶精油和绿茶萃取物，能保护头皮免受自由基及环境因素破坏。我们的护发产品不含足以破坏头发及头皮的烈性化学物质。

## Nourishing Scalp Treatment

59 ml – All Hair Types

At the heart of ProSanté Hair Care System is Nourishing Scalp Treatment with the highest concentration of our exclusive Scalp Health Complex

Nourishing Scalp Treatment gets to the root of hair problems with a highly derma-available serum that stimulates circulation, protects against environmental assaults and provides nourishing ingredients to the scalp

- Antioxidant vitamins A and E, and coenzyme Q10 protect against free radical damage and environmental stresses
- Works to provide the optimal environment for your hair
- No-rinse formula lets you apply, style and go
- Does not leave hair sticky or oily

### The Shaklee Difference

ProSanté Nourishing Scalp Treatment is an exclusive formula, proven to reduce hair loss during combing and naturally thicken and strengthen hair when used as part of the ProSanté Hair Care system

ProSante Nourishing Scalp Treatment的独特配方，获验证能减少梳发时的掉发。如配合ProSante护发系统使用头发会自然变浓密和更强壮。



ProSante 护发系统的主力为 Nourishing Scalp Treatment, 它含有最高浓度的头皮健康复合物。

Nourishing Scalp Treatment深入发根解决问题, 它含有可被肌肤充份吸收的精华液, 能促进头皮的血液循环, 保护头皮免受环境因素破坏, 并为头皮提供滋养。

- 抗氧化素的维他命A和E、辅酵素Q10, 皆能保护头皮免受自由基及环境压力所造成的破坏
- 能使头发处于至佳的生长状况中
- 采用免冲洗配方, 让您轻易使用及设定所要的发型
- 不会使头发显得黏贴或油腻



## A. Revitalizing Shampoo

296 ml – All Hair Types

- Humectants smooth hair cuticles and volumize
- Gentle patented cleansing system
- Invigorates and balances scalp and hair without overhydrating or drying
- 它含有能使发根柔滑及头发变浓密的保湿剂
- 拥有专利及温和的洁净系统
- 使头皮恢复活力令头皮与头发取得平衡,不会引起头发过渡湿润或枯死

## B. Purifying Shampoo

237 ml – All Hair Types

- Deeply cleanses, removing residue of styling products, mineral buildup and other environmental pollutants
- Maintains natural lipid and moisture balance and does not strip away color
- Ideal for healthy oil control, hair stays flake free
- 能深入发挥洁净功能,清除发型残留物、累积的矿物质和其他环境污染物质
- 保持天然脂质及湿度平衡,不会使颜色脱落
- 健康地控制油性,使头发远离头皮屑

## C. Replenishing Conditioner

237 ml – All Hair Types

- Concentrated moisture for intense shine and silky softness
- Repairs surface damage and mends split ends
- Strengthens hair with nature-based protein and humectants
- 含有浓缩保湿剂,能使头发散发光泽及柔滑如丝
- 能修复发质表面损坏及分叉的状况
- 萃取自大自然的蛋白质和保湿剂能改善发质

## D. Lightweight Conditioner

296 ml – All Hair Types

- Smooths and moisturizes hair without weighing it down
- Restores structural elements so hair looks thick, shiny and healthy
- Eliminates static for easy styling and manageability
- 能使发质柔滑及湿润而又不会产生沉重感
- 恢复头发的结构,使发质显得浓密、富有光泽及健康
- 消除静电以方便为头发定型及梳理

## E. Long Lasting Finishing Spray

237 ml – All Hair Types

- Medium hold keeps style in place
- Provides UV protection
- Manage frizz and flyaways
- 能使头发定型
- 提供防阳光紫外线保护
- 能防止头发鬈曲及飞扬

Independent clinical studies show that following results with consistent use of the ProSanté system of products.

独立实验室研究发现持续使用ProSante系统产品可取得以下成效::

	Reduction of hair loss during combing 梳理头发时减少掉发	Decrease in the number of broken hairs 减少断发	Percentage of subjects that noted an increase in the thickness of their hair 头发变浓
30 DAYS / HARI	11%	37%	46%
60 DAYS / HARI	54%	61%	52%
90 DAYS / HARI	65%	73%	61%



## Body Perfector Toning and Firming Cream

200 ml

Body Perfector Toning and Firming Cream is a body contour cream that helps improve skin texture and tone as well as smooths and stimulates the skin.

- Formulated from a combination of seaweed extract, Vitamin C and herbal extracts
- Fucus Vesiculosus or Bladderwrack Extract helps to progressively tone and firm the body, hence reducing the appearance of orange-peel effect
- Vitamin C encourages skin collagen synthesis, thus promoting a firm and resilient skin
- Herbal extracts (Butcher's Broom and Ivy Extract) unclog skin tissues and improve the body's overall suppleness
- Essential oil (Lavender, Eucalyptus and Geranium) give a feeling of freshness that lasts throughout the day
- For both men and women especially women during their confinement
- Non-greasy and easily absorbed into the skin

## Body Perfector Toning and Firming Cream

- 它所含有之褐藻精油(Fucus vesiculosus)或狸藻
- 能
- 有效
- 感
- 使
- 使

## Intima Care Feminine Hygiene

250 ml

- Mild foaming wash with a natural pH of 3.5
- Specially formulated to cleanse the delicate feminine area
- Herbal formulation (Chamomile, Sage and Rosemary) helps cleanse, soothe and deodorize the feminine area

- pH 3.5
- 使
- 使





## Herbal Blend® Multi-Purpose Cream

113 g

- Clinically tested, soothing cream softens even hard, calloused skin on knees, elbows and feet
- Cooling, mentholated, non-greasy
- Made from pure extracts of natural, soothing herbs including sage, horse chestnut, yarrow and rosemary

## Herbal Spring Refreshing Body Powder

100 g

- Combines natural oat powder and talcum powder
- Lightly fragranced with linden blossoms
- Non-irritating formula, designed for sensitive skin
- Leaves skin soft and smooth
- Dermatologically and clinically tested



## Gentle Touch Liquid Hand Soap

250 ml

- Contains Triclosan that helps to protect your skin and gently cleans away dirt and bacteria
- Added with Rosemary and Betula Alba Extract to enhance the anti-bacterial and anti-inflammatory properties
- Enriched with Aloe Vera moisturizing formula that leaves your family's skin soft and smooth
- Free of Sodium Lauryl Sulfate (SLS), Sodium Laureth Sulfate (SLES), Cocamide DEA and Lauramide DEA
- pH balanced
- Fresh green floral fragrance

Betula Alba

及抗炎特性

- 不含Sodium Lauryl Sulfate (SLS)、Sodium Laureth Sulfate (SLES)、Cocamide DEA等对身体有害的医学物质等以及Lauramide DEA
- pH值平衡
- 含有清新的花香味









## Pure Moist Lipcolor

3.5 g

- Contains Aloe Vera and Vitamin E
- Helps lips retain natural moisture

- E
- 

	Secret Coral		Earthquake
	Bitter Sweet		Pink Pink
	Burnt Red		Coral Fire

- The actual colors may vary from what's shown here.  
产品颜色可能与图片颜色有差别



## Naturals® Pure Powder

10 g – All Skin Types

- Absorbs excess oils and perspiration
- Contains natural oat powder
- Provides a silky soft, flawless finish to set makeup
- Designed for sensitive skin
- Dermatologically and clinically tested for all skin types

- 
- 
- 
- 
- 





Aspire™

魅力。

Aspire™

## Aspire

50 ml

### Everything is possible

Sheer and clean, crisp and light, Aspire™ gently unfolds like a sunny afternoon. Bright and contemporary with confident charm, it combines the freshness of flowers with hints of citrus and notes of creamy sandalwood and radiant amber.

Created by one of the world's leading perfumers, its development was a labor of love. Women of many ages are drawn to the cool simplicity of Aspire™ and wear it every day... and into evening. The Aspire™ woman knows that what is a possible lies within herself.



# Healthy Home





You're only as healthy as you can be when your home is as healthy as it can be. That's why home should be the safest, cleanest, healthiest place in the whole world. Shaklee home products clean everything better – from your laundry to your water to your air. Bring Shaklee into your home and you can count on cleansers that leave your home truly cleaner.



# Let's Clean House

Get Clean offers you nontoxic and natural cleaning choices that are SAFE, POWERFUL, GREEN and SMART. Because when it comes to keeping your house clean and the earth safe, you shouldn't have to choose. When you use Get Clean, you're never simply cleaning. While you make your home cleaner, you can make your family healthier. You also make the planet healthier for other families as well.

---

## Safe Clean

**We believe home should be the safest place in the whole world.**

Go to your cupboard right now. Pick a cleaner, any cleaner. Does it contain chlorine, phenol, ammonia or formaldehyde? These-and more-may be toxic. Toxic as in dangerous, as in hurtful, as in not very clean at all. Home is no place for stuff like that. So start by getting rid of those troublemakers. Responsibly, of course. Then call in Get Clean. When you welcome Get Clean into your home, none of those hazardous things come with it. So you can be sure you're letting in products that care as much about your family's safety as you do.

## Powerful Clean

**We believe you shouldn't have to sacrifice powerful convictions for powerful cleaners. And vice versa.**

Either you have cleaners that are as mean on the environment as they are on dirt. Or you have nice, sweet, eco-friendly cleaners (using the term loosely) that don't do diddly. Now you don't have to make a choice. Get Clean shows dirt no mercy.



## Green Clean

**We believe cleaning house shouldn't involve dirtying the earth**

Get Clean products use biodegradable cleaning agents, which means they break down easily instead of hanging out in the ground for hundreds of years. They also have no phosphates, borates, nitrates or other stuff the planet doesn't appreciate. And by making them super-concentrated, we leave you to add water so we can subtract waste. This has tons of implications. Literally. Less weight to ship. Less product to use. Less packaging to throw away. So you can get that clean feeling about your house, knowing you're keeping the planet clean, too.

## Smart Clean

**We believe in saving you money, while we go about saving the earth**

Did you know that when you buy some common cleaners, a lot of what you're buying is water? We figured out a long time ago that we could make a more economical cleaner by making it concentrated. Don't let our smaller bottles fool you. There's a whole lot of clean in there saving you money, ounce for ounce.

# GET CLEAN™

Safe for you, your home, and your planet.™



# 将家里彻底清洁

Get Clean是一种无毒及天然的洁净产品,它安全、功效强大、环保及明智。如果要洁净家里及同时要环保,您已没有其他选择。Get Clean不只是使家里清洁那么简单,它也使家里环境更健康,并为其他家庭带来更健康的环境。

## 安全洁净

我们认为住家有必要成为全世界最安全的地方。

不妨检查您家里的清洁剂,任何清洁剂,是否含有氯、酚、氨或甲醛?这些成份及其他成份都可能带毒。有毒是危险的,因为毒素不但可能洁净功效不强,反而伤害到人。家里不应该置放这些有毒的东西。那么,何不将它们废弃,并以更负责任的Get Clean来代替呢? Get Clean完全不含这些毒素,确保您的家人和您都安全。

## 强大洁净

我们相信功效强大的洁净剂不会令您有内疚感,或反之。

您可以选择对环境有害,但却具有强效的洁净剂。或者是选择对环境非常友善,但却功效不强的洁净剂。有了Get Clean,您已无须在两者之间作出选择,因为Get Clean既环保又能发挥强力洁净功效。

## 环保洁净

我们相信清洁家里不应危害到周围环境。

Get Clean产品含有生物可化解洁净剂,意味着它在使用后很快即会分化掉,而不会永久残留在地面上。这些产品也不含有磷酸盐、硼酸盐、硝酸盐或其他对环境有害的物质。由于它特别浓缩,因此您只需加水即可使用。高度浓缩的优点是重量减轻及使用份量减少,也意味着被丢弃的包装也跟着减少,令家里更清洁,周围环境也清洁。

## 明智洁净

我们相信节省金钱,同时又可挽救地球的道理。

您是否知道,当您购买一些普通洁净剂时,其实这些产品大多只是水份?很久以前我们即了解到有须制造出一种更省钱的更浓缩洁净剂。因此,不要以为我们的较小罐装而认为它不够强效。其实它能为您提供更多次的洁净,让您节省更多金钱。

GET CLEAN™

Safe for you, your home, and your planet.™

We believe in a cleaner that doesn't leave behind more toxins than the toxins it's supposed to clean.

我们相信洁净剂所含有的毒素，至多只能用在洁净工作上，而不应形成有毒的残留物质。



## Basic H<sup>2</sup>™ Organic Super Cleaning Concentrate

16 oz. (182 liters)

Makes 48 Gal.

### The Nontoxic, Natural Way to Clean

An unbelievable amount of super-safe, really powerful grease-busting clean comes out of these bottles of double concentrated Basic H<sup>2</sup> Organic Super Cleaning Concentrate. We challenge you to use it up any time soon. Basic H<sup>2</sup> literally gives you a thousand ways to try. Some suggestions: Spilled milk. Bug guts on the window. Barbecue grill grunge. That's three down. Only 997 uses to go.

### All you need for thousands of household jobs

- Ultraconcentrated – 16 ounces makes 48 gallons of super powerful cleaner.
- Versatile cleaner – removes dirt, grease, and grime from any washable surface, inside and out.
- Cuts through the most stubborn grease and grime, leaving no smeary residue.
- Twice as concentrated as original Basic H<sup>2</sup> – just use half as much.
- No rinse, no residue, streak-free formula.

### Use on any washable surface – indoor or out

- Walls
- Windows and mirrors
- Countertops, tiles, and floors
- Appliances
- Stoves
- Woodwork
- Pots and pans
- Furniture

(Not intended for use in aquariums or windshield washer reservoirs.)

**无毒及自然的洁净方式**

此双倍浓缩的Basic H2有机特强洁净剂, 只需使用少量即可发挥强大及安全的洁净油脂功效。我们挑战您去随时使用它。Basic H2实际上能给您带来成千上万种用途, 譬如: 溅出来的牛奶、被虫啃吃的窗棂及烧烤炉。这只是其中3种用途而已, 它还有其他997种用途呢。

- 16 48  
洁净剂

- 板、炉灶、密封木具及家具上, 彻底清除污垢、油脂及灰尘。
- 能渗透及清除最顽固的油脂和灰尘而不会残留在内。还可用来清除车道、烧烤炉、烘炉及其他物体表面上的油渍。
- 采用免冲洗、无残留物及不淌流配方。

**Did you know?**

Many all-purpose cleaners may contain toxins that can be absorbed through the skin or inhaled. Synthetic solvents may cause hormone disruptions. Organic solvents such as butyl cellosolve are neurotoxins and nasal irritants. Another toxin, morpholine, can cause liver or kidney damage. Glass cleaners contain ammonia, a poison that can irritate skin, eyes, and the respiratory system.

Basic H2 does not contain these or other hazardous ingredients.

**您知道吗?**

大部分的多用途洗洁剂都含有毒素。这些毒素能通过皮肤或呼吸系统渗入人体。合成溶剂会造成荷尔蒙失调。丁基溶纤剂等有机溶剂乃是神经毒素及刺激鼻子的物质。吗福林是另一种会破坏肝脏和肾脏的毒素。玻璃清洁剂则含有对皮肤、眼睛和呼吸系统等具有刺激影响的阿摩尼亚。

BASIC H2 多用途浓缩洗洁精不含上述或其他有害成份。

**Directions for best results**

洗洁效果更佳的使用方法

**kitchen, appliances, furniture, woodwork fixtures, walls, stainless steel, sealed granite, marble, and bathrooms**  
 1/4 teaspoon + 16 oz. of water in a Get Clean Spray Bottle



**厨房、家用电器、家具、木制品、墙壁、不锈钢、花岗岩、大理石和浴室**  
 1/4 茶匙 + 16 安士水  
 倒入Get Clean 喷雾器

**pots and pans**  
 1/2 teaspoon + 1 gallon of warm water



**锅碗瓢盆**  
 1/2 茶匙 + 1加仑温水

**windows and mirrors**  
 1-2 drops + 16 oz. of water in a Get Clean Spray Bottle



**玻璃窗口和镜子**  
 1-2滴 + 16 安士水  
 倒入Get Clean 喷雾器

**floors**  
 1 tablespoon + 1 gallon of water



**地板**  
 1 茶匙 + 1加仑温水

**woolens, nylons, and fine fabrics**  
 1/2 teaspoon to a basin of lukewarm water



**毛织品、尼龙、高品质布料**  
 1/2 茶匙倒入一盆温水里

**The Shaklee Difference**

<b>Safe</b>	安全可靠
✓ Nontoxic	✓ 无毒性
✓ No toxic fumes	✓ 不含有毒烟雾
✓ No hazardous chemicals	✓ 无有害化学物质
✓ Fragrance free	✓ 不含香精
✓ Mild on your hands	✓ 不会伤害双手
✓ pH balanced	✓ 酸碱平衡配方
✓ No chlorine	✓ 不含氯
<b>Powerful</b>	功效超强
✓ Tough on grease	✓ 有效去除油渍
✓ Ultra-concentrated – 16 oz. makes 48 gallons	✓ 超浓缩 - 16 安士可稀释成48加仑
✓ Doubly concentrated vs. original	✓ 改良自Basic H的双倍浓缩配方, 只需一半的分量
✓ Basic H – use only half as much	绿色环保
<b>Green</b>	✓ 萃取自玉蜀黍和椰子的天然成份
✓ Natural sustainably sourced ingredients – derived from corn and coconuts	✓ 可生物分解
✓ Biodegradable	✓ 不含磷酸盐
✓ No phosphates	✓ 再循环包装
✓ Recyclable packaging	✓ 不含染色剂
✓ No dyes	✓ 不会污染下水道和污水系统
✓ Safe for septic systems and graywater	





## Dish Wash Concentrate

16 oz. (182 liters)

**Tough on Grease**

If we hesitate to mention that fresh-scented Dish Wash is soft on hands and the earth, it's only because you might think it's soft on grease. But trust us. You need only a few drops to tackle a pile of greasy dinner aftermath. Really. Just a few. This is an exercise in restraint.

### Benefits

- Helps loosen baked-on foods so you can use less elbow grease.
- Mild on your hands – special formula won't remove natural oils in your skin, giving you soft hands as well as sparkling dishes.
- Maximum long-lasting suds.
- Leaves your dishes sparkling clean.
- Great camping choice – biodegradable and safe for use outdoors in warm or cold water.

### Did you know?

Some dishwashing liquids use petroleum-based surfactants, containing detergents such as diethanolamine (DEA) and sodium dodecylbenzenesulfonate. Both ingredients can be skin and eye irritants.

Get Clean Dish Wash Concentrate does not contain these or other hazardous ingredients.

您可知道？

有些洗碗液采用石油基表面活性剂，或含二乙醇胺和十二烷基苯磺酸钠等洗涤剂。上述两种成分都会刺激皮肤和眼睛。

Get Clean Dish Wash 浓缩洗碗液不含上述或其他有害成份。

当我们一再强调浓缩洗碗液性质温和，兼具呵护双手和保护地球的特点时，您也许会质疑其去除油渍的功能。试一试您就知道，只需滴几滴浓缩洗碗液，就能解决晚餐后堆积如山，油腻脏兮兮的碗碟。真的，就那么几滴。这也是节约的好方法。

### 益处

- 不必费劲擦拭，轻易去除焦垢油渍
- 含特别配方，即不会去除皮肤上的天然油脂，也不会伤害双手，还您柔滑的双手及亮晶晶的碗碟
- 更耐久的肥皂泡沫
- 使碗碟干净亮晶晶
- 露营时的帮手 - 可生物分解，适合户外使用，冷水热水两相宜

### The Shaklee Difference

<b>Safe</b>	安全可靠
✓ Nontoxic	✓ 无毒性
✓ Hypoallergenic	✓ 不含毒烟雾
✓ No chlorine	✓ 无有害化学物质
✓ Mild on your hands	✓ 不含香精
✓ pH-balanced	✓ 不会伤害双手
✓ No hazardous chemicals	✓ 酸碱平衡配方
	✓ 不含氯
<b>Powerful</b>	功效超强
✓ Tough on grease	✓ 有效去除油渍
✓ Concentrated – wash more dishes with less	✓ 超浓缩 - 16 安士可稀释成 48 加仑
✓ Long-lasting suds	✓ 改良自 Basic H 的双倍浓缩配方，只需一半的分量
<b>Green</b>	绿色环保
✓ Natural sustainably sourced ingredients – derived from corn and coconuts	✓ 萃取自玉蜀黍和椰子的天然成份
✓ Biodegradable	✓ 可生物分解
✓ No phosphates	✓ 不含磷酸盐
✓ No dyes	✓ 再循环包装
✓ Recyclable packaging	✓ 不含染色剂
✓ Safe for septic systems and graywater	✓ 不会污染下水道和污水系统





## Fresh Laundry Concentrate (Powder)

5.5 lb.

Washes 88 Loads

### Natural Formula for Extra Clean Clothes

You know the deliciousness of clean clothes right out of the wash? Fresh Laundry takes it to the next level. The natural-enzyme formula leaves clothes extra clean while being gentle on the planet. Which means you can bury your nose in a pile of clean laundry and breathe a little easier.

### Benefits

- Superconcentrated – 5.5 lb. box washes 88 loads.
- Super performance – enzyme-activated cleaners keep whites white and colors bright.
- Safe on all washable fabrics – and effective in hard or soft water
- Formulated to help prevent dyes in colored clothes from transferring from one garment to the other in wash.

看着洗涤过后的衣物干净如新，真是件赏心乐事。FRESH LAUNDRY 浓缩洗衣粉将带给您更高层次的体验。天然酵素配方不但能使衣物洁白清新，而且不会危害地球。所以，当您埋首于一堆干净衣物当中，不但嗅到洗衣粉的清香，也嗅到大地的芬芳。

### Did you know?

Many laundry powders may contain irritants that can be absorbed through the skin or inhaled – a common cause of allergic response. Triethanolamine dodecylbenzenesulfonate is such an irritant, and is on the EPA and DOT hazardous substances list. Contact can irritate and burn the skin and eyes, breathing it can irritate the nose, throat and lungs causing coughing, wheezing and/or shortness of breath. Repeated skin contact may cause dryness, itching, chronic irritation, and rash.

Fresh Laundry Concentrate does not contain these or other hazardous ingredients.

### 您知道吗？

许多洗衣粉都含有刺激物。这类刺激物能通过皮肤或呼吸系统渗入人体，造成敏感反应。三乙醇胺十二烷基苯磺酸盐是其中一种刺激物，也是美国环保署禁用的有害物质之一。常接触会对皮肤和眼睛造成刺激影响或灼伤；嗅吸过多则会刺激鼻子、喉咙和肺，造成咳嗽、哮喘和/或呼吸急促。皮肤经常接触这类刺激物则会变得干燥瘙痒，导致慢性过敏和皮肤疹等问题。

FRESH LAUNDRY 浓缩洗衣粉不含上述或其他有害成份。

### The Shaklee Difference

<b>Safe</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Hypoallergenic</li> <li>✓ No chlorine</li> <li>✓ Safe for use on all washable fabrics</li> <li>✓ No hazardous chemicals</li> </ul>	安全可靠 <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 低过敏性物质</li> <li>✓ 不含氯</li> <li>✓ 适合所有可洗涤的布料</li> <li>✓ 无有害化学物质</li> </ul>
<b>Powerful</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Superconcentrated</li> <li>✓ Just one ounce cleans a medium load of laundry</li> <li>✓ Great in all temperatures, even in cold water</li> <li>✓ Helps keep your whites white and colors bright</li> </ul>	功效超强 <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 超浓缩</li> <li>✓ 洗涤中量衣物只须一安士</li> <li>✓ 适合任何水温，甚至是冷水</li> <li>✓ 使白色衣物变得更洁白，颜色衣物显得更鲜艳</li> </ul>
<b>Green</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Natural sustainably sourced ingredients</li> <li>✓ Biodegradable surfactants</li> <li>✓ No phosphates, borates, nitrates</li> <li>✓ No dyes</li> <li>✓ Recyclable packaging</li> <li>✓ Safe for septic systems and graywater</li> </ul>	绿色环保 <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 天然成份</li> <li>✓ 可生物分解的表面活性剂</li> <li>✓ 不含磷酸盐、硼酸盐和硝酸盐</li> <li>✓ 不含染色剂</li> <li>✓ 不会污染下水道和污水系统</li> </ul>





## Soft Fabric Concentrate

32 fl. oz.  
Softens 64 Loads  
Softens Clothes

Here's a clean-smelling, silky softener that reduces wrinkles and takes out static cling better than what you've probably been using. And thanks to the superconcentrated formula, you not only use less, but you actually can hold it in your hand.

### Benefits

- Superconcentrated – 32 ounces softens 64 loads. One small bottle softens 64 loads – the same amount as 195 ounces of Downy®\*
- Get better control of static cling for less. Comparing cost per load not just cost per ounce – smart shoppers know they use less Get Clean Soft Fabric because it's concentrated.
- Small bottle is easy to carry, pour, and store – small size fits on your shelf.
- Softens fabrics, reduces wrinkles.
- Makes ironing easier.

散发清新香味的浓缩柔软液能使衣物更松软舒适，减少皱褶，防止衣服黏贴（抗静电）。其柔软效果绝非其他产品所能匹敌。有了超级浓缩配方，不但更节省，而且轻抚衣物也能感觉其柔软功效。

### 益处

- 超浓缩：32 安士可供64次柔软衣物之用。一小瓶可用64次，相等于195安士Downy柔软剂的使用次数。
- 能有效预防衣服黏贴的情况。在比较了每安士和每次使用的费用后，精明的顾客就知道Soft Fabric柔软液不但超浓缩，而且超节省。
- 小瓶装更方便携带、倾倒和储藏，而且不占位。
- 使衣物更柔软，减少皱褶
- 衣物更容易熨烫

\* This performance comparison was done on June 20, 2006 and is valid only for the named products marketed at that time. All trademarks are the property of their respective owners.

有关性能测试于2006年6月20日进行，测试结果乃以当时出售之相关品牌产品的性能为准

\* 所有商标乃属各别商标持有人之财产。

### The Shaklee Difference

#### Safe

- ✓ Safe for use on all washable fabrics
- ✓ No hazardous chemicals
- ✓ No toxic fumes
- ✓ pH balanced

#### 安全可靠

- ✓ 无毒性
- ✓ 适合所有可洗涤的布料
- ✓ 无有害化学物质
- ✓ 不含有毒烟雾
- ✓ 不会伤害双手
- ✓ 酸碱平衡配方

#### Powerful

- ✓ Superconcentrated—softens 64 loads
- ✓ Just a half ounce softens one load of laundry
- ✓ Helps reduce wrinkles and controls static cling
- ✓ Rivals Downy® at de-clinging static in third-party performance tests.\*

#### 功效超强

- ✓ 超浓缩—可供64次柔软衣物之用
- ✓ 每次只需半安士
- ✓ 减少皱褶，使衣物不黏贴
- ✓ 由第三方进行的性能测试显示，其抗静电黏贴作用可媲美Downy\*

#### 绿色环保

- ✓ 天然成份
- ✓ 不含磷酸盐
- ✓ 不含染色剂
- ✓ 再循环包装
- ✓ 不会污染下水道和污水系统

#### Green

- ✓ Natural
- ✓ No phosphates
- ✓ No dyes
- ✓ Recyclable packaging
- ✓ Safe for septic systems and graywater

### Helpful Tip

Use Soft Fabric liquid in the washer. The liquid will help reduce wrinkles and the sheets will control static cling. Plus, your family's laundry will be softer than ever.

### 实用小贴士：

用洗衣机洗涤衣物时，加入Soft Fabric 浓缩柔软液，就能使衣物更柔软，减少皱褶，防止衣物黏贴。



## BestWater® Filter System

The BestWater® Filter System is designed to remove particulate down to 0.2 micron in size at high efficiency. In addition, the properties of the specially formulated carbon block, located inside the filter cartridge, enable the unit to remove chlorine, volatile organic compounds and lead.

### BestWater® Performance Claims

BestWater® was designed to meet or exceed the NSF standards.

- Turbidity Claim: 6,500 litres of capacity @ 2.0 Lpm with a minimum of 80% reduction in turbidity.
- Chlorine Reduction: 6,500 litres of capacity @ 2.0 Lpm with a minimum of 80% removal of chlorine.
- Organic Chemical Reduction Claims: 750 liters of capacity @ 2.0 Lpm with a minimum of 90% reduction.
- Lead Reduction: 1,200 liters of capacity @ 0.2 Lpm with a minimum of 90% reduction
- Mercury Reduction: 6,500 L of capacity @ 0.2 Lpm with a maximum of 97% removal of mercury.
- Microbiological Reduction:
  - ~ 99.99% removal of *Brevundimonas diminuta*
  - ~ 99.99% removal of E.Coli
  - ~ 99.99% removal of cyst and *Cryptosporidium*
- Asbestos Reduction: 99% reduction of asbestos fibers.
- 0.2 Micron Absolute Performance
- 0.2 micron membranes which are often used in pharmaceutical and beverage processing applications shows superior particulate removal performance of the system.
- Does not reduce levels of desirable minerals present in the water.



BestWater®

0.2

### 已获证实的BestWater®滤水系统功能

BestWater®的设计符合或超越NSF标准。

- 减少混浊 :流量达2.0Lpm的6,500公升水可减少混浊度达至少80%。
- 减少氯气 :流量达2.0Lpm的6,500公升水可减少氯气达至少80%。
- 减少有机化学物质 :流量达2.0Lpm的750公升水可减少有机化学物质达至少90%。
- 减少铅 :流量达2.0Lpm的1,200公升水可减少铅达至少90%。
- 减少微生物 :
  - ~ 能清除99.99%的程序缺陷短波单胞菌 (*Brevundimonas diminuta*)。
  - ~ 能清除99.99%的大肠杆菌。
  - ~ 能清除99.99%的寄生虫及孢子虫。
- 减少石棉 :能减少99%的石棉纤维。
- 0.2微米绝对性能 :0.2 微米的薄膜通常用在药剂及饮料加工过程中,它让此滤水系统发挥卓越的清除微粒功能。
- 不会减少水中的有益矿物质。

## AirSource Mobile™

It's all about clearing up our indoor environment – wherever we go – with a filter-less, portable air purifier that reduces microbial as well as odors and gases. The AirSource Mobile™ goes anywhere you go, and cleans as well as freshens the air in up to 300 square feet (28 square meters).

AirSource Mobile™ uses patented technology - Photohydroionization™\* to effectively reduce indoor air pollution. An effective combination of ultraviolet (UV) light and Tri-metallic catalyst creates an advanced oxidation process that reduces microbials as well as odors and gases.

### Our Guarantee: Convenience with results

- The first high quality portable air purifier with Photohydroionization™\* technology that cleans the air in your home, office, cubicle, hotel room or car – any space up to 300 square feet (28 square meters). That's because there is no filter, which cleans only air that passes through it. Microbials and gases have nowhere to hide.
- Filter-less technology provides clean approach, do not trap and hold unhealthy microbials
- Virtually maintenance free – just an annual UV lamp change
- Small and light weight for easy handling
- The system operates quietly
- Futuristic design – designed by award winning engineers to give you a piece of art instead of just an appliance

### AirSource Mobile™ reduces†:

- Pet odors up to 64%
- Tobacco smoke up to 33%
- Mold and bacteria up to 70%

† See the proof of products section for lab test results

\* All trademarks are the property of their respective owners



AirSource Mobile

AirSource Mobile  
300 (28)

AirSource Mobile  
Photohydroionization™\*  
(UV)

我們的保證: 方便使用及效果佳

- Photohydroionization™\* 28

300 )

- 留住有害的微生物

UV

AirSource Mobile能減少†:

- 64%
- 33%
- 70%

# Shaklee Opportunity



Financial excellence is not found in some magic formula. Nor is it embedded in some complex equations. Ask the financial experts, and the answer given every time is: "It's all About Opportunity!" Shaklee is the Right Opportunity! Shaklee offers you the means to financial success, and the chance to be a Better You. We provide you with the chance to live the life you have always wanted – one of excellence and not mediocrity. Our equation is uncomplicated – we simply show you how to earn the millions by helping others to do the same.





**“The best way to predict the future is to create it.”**  
– Dr. Forrest C. Shaklee

**Making More of the Event Called Your Life**

Look around any bookstore. In recent years, the ever-growing self-help section attracts huge number of people who want more out of life. Nearly 50 years ago, Dr. Shaklee also saw that desire in people. But he understood that self-help is a matter of doing, not just reading or thinking about it.

With Shaklee, your life is there for the making. You can gain independence, help others, help the Earth, earn good money, and spend more time with your family. Perhaps best of all, you can determine the course of your own life.

**A Very Personal Way to Do Business**

At Shaklee, you own your own business. But you are also a member of an enthusiastic team, each contributing to the other’s success. Making a living while making a difference.

Millions of people depend upon the informed recommendations and individual attention they get from Shaklee Distributors. With Shaklee, you have someone who’ll listen carefully to your concerns and help you select products that are right for you. And you’ll continue to receive information that can help you and your family build and maintain good health – even as your needs change.

Shaklee Distributors know what they’re talking about because they’re loyal product users themselves. Shaklee provides ongoing training to keep all Distributors abreast of the latest health information based on scientifically supported research from both Shaklee and independent scientists. You can trust Shaklee products and health information.

Each Shaklee nutrition, personal care, home care, and air treatment product is fully guaranteed. The real beauty of Shaklee is that you’ll always have a real, knowledgeable person to talk to. It’s a great way to do business.

**让生命活出姿采**

50 Dr. Shaklee

一種非常個人化的生意

Shaklee

<b>Healthy Nutrition and Weight</b>	<b>14-43</b>	<b>GLA Complex</b>	32	<b>Spearmint</b>	
<b>A, vitamin</b>		<b>Green Tea</b>	37	(Alfalfa Complex)	24
(CarotoMax®)	40	(CorEnergy®)	30	(Garlic)	36
(Vita-Lea®)	18	<b>Herb-Lax®</b>	30	<b>Sports Nutrition</b>	38
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	<b>Iodine</b>		<b>Sunflower Seed Oil</b>	
<b>Alfalfa</b>		(Vita-Lea®)	18	(GLA Complex)	32
(Alfalfa Complex)	24	(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	<b>Sustained Release Vita-C®</b>	26
<b>Astaxanthin</b>		<b>Iron</b>		<b>Thiamin</b>	
(CarotoMax®)	40	(Energizing Soy Protein)	16	(B-Complex)	20
<b>B, vitamin</b>		(Vita-Lea®)	18	(Energizing Soy Protein)	16
(B-Complex)	20	(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	(Vita-Lea®)	18
(Vita-Lea®)	18	<b>Iron Plus C Complex</b>	22	(Vita-Lea® for Children Chewable)	34
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	<b>Lecithin</b>	19	<b>Vita-E Complex®</b>	28
<b>B-Complex</b>	20	<b>Leucine</b>	44-51	<b>Vita-Lea®</b>	18
<b>Beta Carotene</b>		<b>Lutein</b>		<b>Vita-Lea® for Children Chewable</b>	34
(CarotoMax®)	40	(CarotoMax®)	40	<b>Women's Health</b>	32
<b>Biotin</b>		<b>Lycopene</b>		<b>Zeaxanthin</b>	
(B-Complex)	20	(CarotoMax®)	40	(CarotoMax®)	40
(Vita-Lea®)	18	<b>MACH (NutriFeron®)</b>	25	<b>Zinc</b>	
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	<b>Magnesium</b>		(Calcium Magnesium)	29
<b>Boron</b>		(OsteMatrix™)	42	(OsteMatrix™)	42
(OsteMatrix®)	42	(Vita-Lea®)	18	(Vita-Lea®)	18
(Vita-Lea®)	18	(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	(Vita-Lea® for Children Chewable)	34
<b>C, vitamin</b>		<b>Manganese</b>		(Zinc Complex)	22
(Chewable Vita-C™)	27	(OsteMatrix™)	42	<b>Zinc Complex</b>	22
(Iron Plus C Complex)	22	(Vita-Lea®)	18		
(Sustained Release Vita-C®)	26	<b>Meal Shakes</b>	35	<b>Healthy Beauty</b>	<b>52-87</b>
(Vita-Lea®)	18	<b>Milk Thistle</b>		Aspire	87
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	(DTX® Complex)	43	Balancing Moisturizer	72
<b>Calcium</b>		<b>Molybdenum</b>		Body Perfector Toning and	
(Calcium Magnesium)	29	(Vita-Lea®)	18	Firming Cream	84
(Energizing Soy Protein)	16	<b>Multivitamin</b>		Calming Complex®	74
(Meal Shakes)	35	(Vita-Lea®)	18	C+E Repair® P.M.®	71
(OsteMatrix®)	42	<b>Niacin</b>		Cleansers	68
(Vita-Lea®)	18	(B-Complex)	20	Conditioners	79
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	(Energizing Soy Protein)	16	Daily Care	84-87
<b>Carotenoids</b>		(Vita-Lea®)	18	Enfuselle® Skin Care	62-77
(CarotoMax®)	40	(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	Eye Treatment	71
<b>CarotoMax®</b>	40	<b>NutriFeron®</b>	25	Gentle Touch Liquid Hand Soap	85
<b>Calcium Magnesium</b>	29	<b>OmegaGuard™</b>	41	Hair Care	82-83
<b>Chewable Vita-C™</b>	27	(OmegaGuard™)	41	Hand & Body Lotion	76
<b>Children's Health</b>	34	<b>OsteMatrix™</b>	42	Herbal Blend® Multi-Purpose Cream	85
<b>Chromium</b>		<b>Panax Ginseng</b>		Herbal Spring Refreshing Body Powder	85
(Vita-Lea®)	18	(CorEnergy®)	37	Hydrating Cleansing Lotion	68
<b>Cinch™ Inch Loss Plan</b>	44-51	<b>Pantothenic Acid</b>		Hydrating Moisturizer	72
<b>Cinch™ Bar</b>	50	(B-Complex)	20	Hydrating Toner	69
<b>Cinch™ Energy Tea</b>	51	(Energizing Soy Protein)	16	Infusing Mineral Masque	75
<b>Cinch™ Shake Mix</b>	49	(Vita-Lea®)	18	Instant Firming Serum	73
<b>Copper</b>		(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	Intima Care Feminine Hygiene	84
(OsteMatrix®)	42	<b>Peppermint</b>		Lightweight Conditioner	83
(Vita-Lea®)	18	(Peppermint-Ginger Plus)	31	Lip Treatment SPF 15	75
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	<b>Peppermint-Ginger Plus</b>	31	Long-Lasting Finishing Spray	83
<b>Cordyceps</b>		<b>Performance®</b>	38	Minerelles™ Color Cosmetics	78-81
(CorEnergy®)	37	<b>Phosphorus</b>		Moisturizers	72
<b>CorEnergy®</b>	37	(Energizing Soy Protein)	16	Moisturizing Shower Gel	76
<b>D, vitamin</b>		(Vita-Lea®)	18	Naturals® Pure Powder	86
(OsteMatrix®)	42	(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	Nourishing Scalp Treatment	82
(Vita-Lea®)	18	<b>Physique®</b>	38	NutriWhite™	54-61
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	<b>ProSanté® Hair Care</b>	83	ProSanté® Hair Care	83
<b>DHA (OmegaGuard™)</b>	41	Pure Moist Lipcolor	86	Pure Moist Lipcolor	86
<b>DTX® Complex</b>	43	Purifying Cleansing Gel	68	Purifying Cleansing Gel	68
<b>E, vitamin</b>		Purifying Shampoo	83	Purifying Shampoo	83
(GLA Complex)	32	Purifying Toner	69	Purifying Toner	69
(Vita-E® Complex)	28	Refining Polisher	74	Refining Polisher	74
(Vita-Lea®)	18	Replenishing Conditioner	83	Replenishing Conditioner	83
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	Revitalizing Shampoo	83	Revitalizing Shampoo	83
<b>Energizing Soy Protein</b>	16	Shaklee Essentials® Daily Care	84	Shaklee Essentials® Daily Care	84
<b>EPA (OmegaGuard™)</b>	41	Shampoo	83	Shampoo	83
<b>Fiber Plan® Tablets</b>	31	SPF 30 for Body	77	SPF 30 for Body	77
<b>Fiber Plan® Unflavored</b>	36	Time Repair A.M.®	70	Time Repair A.M.®	70
<b>Folate</b>		Toners	69	Toners	69
(B-Complex)	20	Vital Repair+®Complex	64	Vital Repair+®Complex	64
(Vita-Lea®)	18				
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	<b>Healthy Home</b>	<b>88-99</b>	<b>Healthy Home</b>	<b>88-99</b>
<b>Folic Acid</b>		AirSource Mobile™	99	AirSource Mobile™	99
(B-Complex)	20	Basic H2™ Organic Super Cleaning		Basic H2™ Organic Super Cleaning	
(Vita-Lea®)	18	Concentrate	93	Concentrate	93
(Vita-Lea® for Children Chewable)	34	BestWater® System	98	BestWater® System	98
<b>Gamma Linolenic Acid</b>		Dish Wash Concentrate	95	Dish Wash Concentrate	95
(GLA Complex)	32	Fresh Laundry Concentrate	96	Fresh Laundry Concentrate	96
<b>Garlic</b>	36	Soft Fabric Concentrate	97	Soft Fabric Concentrate	97
<b>Ginger</b>					
(Peppermint-Ginger Plus)	31				
<b>Ginseng</b>		<b>Soy</b>		<b>Soy Isoflavones</b>	
(CorEnergy®)	37	(Energizing Soy Protein)	16	(Cinch Shake Mix™)	49
		(Lecithin)	19	(Energizing Soy Protein)	16



# Changing Brands Can Change Your Life™

(改变品牌可改变您的一生)

## Shaklee Landmark Study Proves What We've Known All Along

A groundbreaking study of long-term dietary supplement users showed that people who took Shaklee supplements had markedly better health than both other multivitamin and non-supplement users alike.

### 嘉康利的重要调查

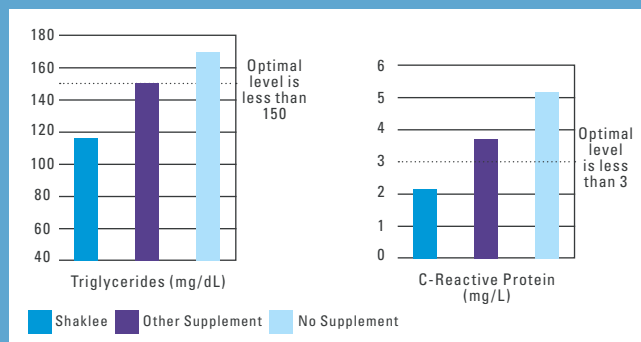
证明了我们长久来素为人知的一面对长期服用营养补充品者展开的一项突破性调查,显示服用嘉康利营养补充品者,健康的改善程度,要比服用其他综合维生素和未服用营养补充品者来得显著。

### Lower Is Better!

Shaklee users had better levels of biomarkers of health.\*

越低越健康!!

服用嘉康利营养补充品者的健康生物指数\*较低。



Triglycerides and C-reactive protein are heart health biomarkers.\*

### Shaklee supplement users retained normal levels of:\* (服用嘉康利营养补充品者保持以下正常水平)

- Blood pressure (血压)
- HDL cholesterol (HDL胆固醇)
- Triglycerides (三酸甘油)
- Homocysteine (半胱氨酸)
- C-reactive protein (C-反应蛋白)

### SHAKLEE PRODUCTS (MALAYSIA) SDN BHD (AJL 93747) Company No. 301287-T

• Home Office: 12, Jalan Juruhebah U1/50, Temasya Industrial Park, Section U1, 40150 Shah Alam, Selangor. Tel: 03-5569 2393 Fax: 03-5569 2030, 03-5569 1153. • Penang Branch: A-2, Jalan Todak 1, Pusat Bandar Seberang Jaya, 13700 Perai. Tel: 04-397 4325 Fax: 04-397 4324. • Ipoh Branch: 32, Medan Istana 1, Bandar Ipoh Raya, 30000 Ipoh, Perak. Tel: 05-241 8260 Fax: 05-241 8263. • Johor Bahru Branch: 14, Jalan Molek 1/10, Taman Molek, 81100 Johor Bahru, Johor. Tel: 07-352 5188 Fax: 07-352 4188. • Kuala Lumpur Branch: 31, Jalan 2A/27A, Section 1, Wangsa Maju, Setapak, 53300 Kuala Lumpur. Tel: 03-4142 6442 Fax: 03-4149 6313. • Kota Bharu Branch: 319, Section 25, Bandar Kota Bharu, Jalan Sultan Yahya Petra, 15200 Kota Bharu, Kelantan. Tel: 09-747 8688 Fax: 09-747 7711. • Kota Kinabalu Branch: Lot 7, Ground Floor, Wisma Damai, Jalan Damai, Luyang, 88300 Kota Kinabalu, Sabah. Tel: 088-272087 Fax: 088-272089

[www.shaklee2u.com.my](http://www.shaklee2u.com.my)

CALL YOUR SHAKLEE INDEPENDENT DISTRIBUTOR OR SHAKLEE HOME OFFICE 03-5569 2393 1800-88-6577